

Molt. Szudy Elemer J.P.
Miniszterelnökség Sajto Oszt.
Budapest, Hungary

"AMERICA FIRST"
THE ONLY HUNGARIAN
SEMI-WEEKLY IN THE
UNITED STATES

MAGYAR HIRLAP

Lapunk mai száma 6 oldal.
A PAPER IN THE MAGYAR
LANGUAGE STANDING UN
COMPROMISINGLY FOR
AMERICA FIRST

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

HUNGARIAN NEWS

MEGJELENIK MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN

EIGHTEENTH YEAR No. 37. ÁRA 3 CENT. Beolvadt lapok: "AMERIKAI MAGYAR KRONIKA" - "DETROITI HIRLAP" - DETROIT - FLINT, MICH. 1931 MÁJUS 8. PÉNTEK TIZENNYOLCADIK ÉV 37 SZÁM

Ólomszilánk

Egy lelkes Forddal vitába szállt. Azaz csak kihívta Fordot egy vitára. A lelkes nem Detroitban lakik, de Windsorban.

A windsori baptista lelkes többek között ezekkel indokolta meg Ford elleni reális ellen-szenvét.

"Ford egyformán szolgálja a kapitalizmust, a kommunizmust és a kereszténységet, hogy ha "profitról van szó".

"Közben Ford elfelejt, hogy az a rendszer, amelyet ő vezetett be, rabszolgává teszi a saját munkásait is."

"A kapitalizmust azzal szolgálja, hogy centralizálja a hatalmat, a kommunizmust azzal, hogy Oroszországot szolgálja a kapitalista rendszer biztonságáért, a kereszténységet azzal, hogy templomjárónak mutatkozik a közvélemény előtt."

"Közben azonban a munkás munkabérért egy új skálára süllyeszt. Heti huszonegy dollár, mert szerinte ez elég ahhoz, hogy "tisztességesen" spóroljon a munkás azzal, hogy ételméltait a saját üzletében vásárolja és még autót is vehet!"

Ezen életstandard mellett, ha van meg a pénz, meg a Ford bankban is elhelyezheti a pénzt.

Ezen egyszerű és köztudomású indoklások mögött van valami, ami sokkal fontosabb, talán már nem annak a Fordnak, aki akkor csinál pénzt, amikor a munkás dolgozik, akkor, amikor elad nekik egy kocsi, akkor, amikor a kommunizmust feji meg a torkéjével, akkor, amikor kijelentéseket tesz, hogy a kommunista ter-
meles rendszer és a "kapitalizmus" egyformán "szolgálja" az ország gazdasági rendszerének sánta indoklása mögött, hogy minden más indok mellette, a fontos az, hogy a tőkét független hatalomra tegye, vagy ennek elcsúszását elmozdítsa. Régen szinte bűn számba ment Ford emberiesítése, az istentest helyett a mamár itt-ott az Isten szolgálatában álló embernek is rabszolgatartónak merik nevezni. És ennél még nagyobb csoda az, hogy a lapok arról megemlékeznek, és a Ford munkások tudomást szereznek róla.

A napokban egy magyar embert a bíróság arra ítél, hogy fizesse vissza azt az összeget a Detroit Welfarenek, amelyet több hónapon át élvezett.

Amikor a bíróságot elítélte, mondta, hogy a bíróságot nem nyúlt, elővett egy csomó pénzt és letette az igen tisztelt bíróság asztalára.

Chicagoiban egy híres kártyajátékos kirabolt, miután 150 ezer dolláros nyereséget szerezte a kártyajátékban.

Amikor a rendőrség jelenléte mellett megkérdezték tőle, hogy nem ismerte-e fel az utonállókat.

A kártyás azt válaszolta, hogy hasonlítottak azokhoz, a kikkel egy asztalnál ült, de nem ismerte őket.

A rendőrség megmondta, hogy ilyen ügyekben nem folytatnak nyomozást.

Az, hogy a százötvenezer dollár pár órával az utonállás előtt kinek a zsebében volt, nem sokat jelent a rendőrség szempontjából.

Azt hiszik, hogy a mi szempontunkból sem.

Ha az ember a sötét nyomor gondol és azt hallja, hogy az emberek egy ültükben százötvenezer dollárt nyernek — ökölbe szorul a keze, hogy a rendőrséget miért nem érdekli jobban az, hogy vannak kártyabarlangok és emberek, akik tudnak százötvenezer dollárt "veszíteni".

Az ir szabad állam farmerjei (Folytatás a 2-ik oldalon)

Az Amerikai Magyar Oceanrepülés Bizottságának a jelentése a "Justice for Hungary" repülésről

Minthogy az amerikai magyarság körében mind élelkebb érdeklődés követi az amerikai magyarság oceanrepülésének fejleményeit, a bizottság Flint, Michiganban, Szalay Emil házában tartott ülésén elhatározta, hogy az amerikai magyar sajtó útján az oceanrepülésrel kapcsolatos következő jelentést teszi az amerikai magyarságnak.

Endres György és Magyar Sándor pilóták megkezdtek az előkészítő munkálatokat.

A "Justice For Hungary" repülőgép, a rádióval való felszerelése után a berepülési és kísérleti próbákat végzi Endres György és Magyar Sándor pilótákkal.

A "Justice For Hungary" repülőgép, amely a mult esztendőben nem startolt — technikai okokból — Szalay Emil újabb áldozatoságából rádióval szereltetett fel.

A bizottság az eredeti elképzeléstől el nem tért és bejelenti a sajtó útján az amerikai magyarságnak, hogy azok levelezőlapjait, a központi irodába beküldetik, és értük az egy dollár megfizetését a "Justice For Hungary" repülőgépen továbbítja a címzettnek.

A tervek keretén belül sokkal nagyobb megfontolást és munkát igényel, mint azt a laikus közönség elképzei, ennél fogva az oceanrepülés előkészítő mozzanatairól nem ad tudósítást.

A bizottság határozata alapján kimondott, hogy a repülésnek technikai részét, valamint az indulás idejét a "piloták" és a műszaki tanácsadók határozzák meg.

A bizottság megbízásából:
PRATTINGER FERENC,
titkár.

Mellon pénzügyminiszter vigasza a világ bankárainak nem volt valami kedvező és a jövőt sem látta valami fényes ígértűnek

Mellon pénzügyminiszter, — Amerika egyik legzavagabb, de nem kevésbé "szociális" embere, mint az az amerikai közutadában átmegy, nem a szavak, de a események embere, a napokban az európai bankárok előtt egy beszédet tartott, ami két ókánál fogva lehet komoly.

Mellon pénzügyminiszter 1929 októberé óta soha egy szót sem mondott az ország gazdasági helyzetéről.

Mellon, mert pénzügyminiszter, mégis csak a legfontosabb tényező a jelenlegi amerikai és világviszág gazdasági helyzetének a megbírálására. Mellon a következőket mondta, rövid kivonattal az európai és amerikai bankároknak:

"A mai világválságot gazdasági téren nem lehet gyorsan és radikális módon megoldani semmilyen módszerrel és ezzel bátran szembe kell nézni."

A világ a legsúlyosabb depresszióba került, a mit valaha is ismert a történelem."

"Mi amerikaiak azonban nem veszítjük el a perspektívát egy jobb gazdasági élet megtalálásához. A krízis nem az első a történelemben. Mégis olyan bonyolult, hogy tervekhez kellene ahhoz, hogy az átmenet helyes módját megtaláljuk. At kell építeni a társadalmat gazdaságiilag."

"A mai helyzet kétségkívül a világháborúnak a következménye és elképzelhetetlen az ilyen betegség gyors és radikális módon való megoldása. Addig tart ez a krízis, amíg meg nem találja a kiegyenlítés módját egy régi, mint az új világ."

"Ugyanilyen volt a helyzet 1873-ban, amikor a polgárháború következménye volt a nagy depresszió és gazdasági krízis."

Mellon pénzügyminiszter, aki a kapitalizmus védelmét hangsúlyozta, azt mondta, hogy nem fognak gazdasági ideákat Oroszországtól kölcsön kérni, mert szerinte a kapitalista rendszer, amely még most is a gyermekeiben jár, ki fog fejlődni addig, hogy mindenkinél az életstandardját biztosítsa.

"A mai világválságot gazdasági téren nem lehet gyorsan és radikális módon megoldani semmilyen módszerrel és ezzel bátran szembe kell nézni."

"A mai világválságot gazdasági téren nem lehet gyorsan és radikális módon megoldani semmilyen módszerrel és ezzel bátran szembe kell nézni."

"A mai világválságot gazdasági téren nem lehet gyorsan és radikális módon megoldani semmilyen módszerrel és ezzel bátran szembe kell nézni."

"A mai világválságot gazdasági téren nem lehet gyorsan és radikális módon megoldani semmilyen módszerrel és ezzel bátran szembe kell nézni."

"A mai világválságot gazdasági téren nem lehet gyorsan és radikális módon megoldani semmilyen módszerrel és ezzel bátran szembe kell nézni."

A Buckley gyilkosság szövetségi vizsgálat alá kerül

A rádió állomás egész históriáját ki akarja hámozni a szövetségi rádió felügyelő

Alig jutottunk addig, hogy elfelejtjük a rejtélyben maradt Buckley gyilkosságát, amelyben tudvalevőleg a Recorders Court felmentő ítéletet hozott Buckley meggyilkolásával vádolt három gangster ügyében, a szövetségi hatóságok indítanak vizsgálatot.

A célja a szövetségi hatóságoknak, megtudni, hogy milyen mértékben használták fel a rádió-törvényellenesen. És ennek a motívuma onnan ered, hogy Bowles volt polgármester, valamint Gillespie, azt vallották, hogy Buckley minden kikötés nélkül el akarta adni a rádió használati jogát Gillespiennek, hogy azon keresztül támadják a viszhálvókat.

A szövetségi bíróság tanácskialgatása rendelt. Charles Bowles volt polgármester és a politikában vezérkari főnök Gillespie, valamint a rádió tulajdonosokat és a felügyelőket.

Mintegy husz tanult fognak kihallgatni az ügyben és a meglehetősen országos rádió-bizottság visszatekintéssel meg az ügyben, elveszi a jogot a rádióállomástól és az igazgatót és a tulajdonosokat pénzügyi büntetésben fogja részesíteni."

Az ügy, a tanúk kihallgatása után a washingtoni szövetségi rádiófelügyelőség elé kerül, az evidenciák összehasonlása után.

Az amerikai autópárt kisorsítja a külföld

Az autógyárosok országos szövetsége Hoover elnöktől kér orvoslást.

Az amerikai autógyárosok országos szövetsége, Washingtonban tartott konferenciáján egy memorandum nyújtott meg Hoover elnöknek, amelyben azt kéri, hogy a vántételekkel szembe, akik megcsinálják ma a krízis, ha már Mellon pénzügyminiszter csak minden ügyében beszél egyszer a bankároknak.

Minden országnak megvan a kvótája, hogy hány amerikai gyártmányú autót enged be minden országból. A vántételekkel ellátott autók minden országból származhatnak, kivéve az Egyesült Államokat.

Ezen csak úgy lehet segíteni, hogyha az olyan cikkekre, amelyek import cikkekre, a kormány nagyobb vámot vet ki, vagy egy megállapodást köt a kereskedelmi konzultokkal, hogy az autók szabad piacot és konkurenciát nyújtsanak a külföldön.

Jellemző, mondja az autógyárosok szövetségének az elnöke, hogy 1929-ben, amikor az autógyártás a legjobban esztendő volt, több, mint egy millió autót szállított az Egyesült Államok külföldre, száz különböző országba, ami megfelelt az Egyesült Államok huszonnyolc államban történt eladásnak és most hasonlóhatalamul kevesebb, csaknem nulla az export. Ezzel a megoldással a következő esztendőben millió munkás kenyérkeresetét is biztosítani a kormány, fejezte be memorandumát az autógyárosok elnöke.

Bécsben meghalt hereg Rüdiger Stahrenberg, az osztrák fasiszták és az osztrák honvédség vezére.

A spanyol király a köztársaság mellett

Alkalmazkodom országom népe akaratához"

Madridból jelentik, hogy a United Press egyik szerkesztője interjura bírta a lemondott spanyol királyt, aki száműzetéséből először újen haza a spanyol népek politikai magatartásáról és országá népe iránti érzelméről.

Alfonso spanyol király ezeket mondta az interjúelő újságról:

"Határozottan mondom, hogy nem fogok semmi akadályt gördíteni a spanyol nép akaratának az útjába és nem keresek módokat arra, hogy a köztársaság céljait megakadályozzam.

Először is mindenk felett a mai köztársasági kormányzat a spanyol nép kormányzata, amely vagyok a nyilatkozatomban és a jövő ezt igazolni is fogja.

A népek akaratához hű maradok, bármint is fogják értelmezni szavaimat."

"Az sem keresem, sőt nem is kérem a hivatást, hogy a republikánusok céljainak útjába álljak."

Hogy mennyiben igazak ezek a kijelentések, és hogy hogyan került a sajtóba, nem lehet eldönteni, de nem valószínű, hogy Alfonso király a monarchista mozgalmat ő szerelje le azzal, hogy a republikánusok máhára hajtsa a vizet.

Az A. F. L. elnöke nem mond le?

Washingtonból jelentik, hogy a sokak hangzott-tott hírének az ellenkezője igaz, hogy William Green, az American Federation of Labor elnöke, valamint a elnöke, nem mondanak le.

Az American Federation of Labor belső kerkeiben a munkanélküliség kérdésében a kormány által való megoldása körül hónapok óta folynak a harok.

Green elnök, aki tudvalevőleg a Hoover kormányt teljes mértékben támogatta, kijelentette a legutóbbi végrehajtó bizottsági gyűlésén, hogy a munkanélküliség kérdésében meggyeszet költöttek, mivel azonban a párt radikálisabb szárnya nem elégedett meg.

Huon keletkezett a hír, hogy az amerikai munkásságnak ezen szervezete válságba került azzal, hogy a vezetőség le fog mondani.

Valószínű, hogy kormány-presszióra nem mondott le Green, mert attól félnék, hogy a válsággal együttval nagyobb zavarok is keletkeznek, amelyek a mostani körülmények szerint nem lennének nyére a kormányának.

Green elnök és Wall atehők az egész országban egy nyomatott felhívásban kéri a munkásságot, hogy legyenek bizalommal a vezetőséggel szemben és hogy a lemondásuk hírében és az igaz, hogy nem mondanak le.

A Seiberling Rubber Company mult héttől kezdve napi 24 órát dolgozik és hetenként hat napot. Az alkalmazottak számát 20 százalékkal emelték fel.

A Keystone Aircraft Corporation (Bristol, Pa.) a hadügyi kormánytól 64 bombavető repülőgépre kapott rendelést 1,920,510 dollár értékben.

Leawenworth-ban (Kansas) bezárt a Wulfekuhler State Bank, melynek betétei egy és fél millió dollárt tettek ki. A bank bukásának oka az, hogy a farmernek nem tudták kölcsönözni, vagy még annak kamatait sem fizetnie.

A Kentucky-i bányavidéken véres összeütközés volt

Eddig tíz halottja van sberifek elleni támadásnak és több sebesültje

Harlan, Kentuckyból jelentik, hogy ott a bányászok radikálisabb része és a sberifek között egy valóságos háború játszódott fel, amely a lapok jelentése szerint abból eredt, hogy a sberifek letartóztattak egy fegyvert viselő munkást. Everts bányafalu, nem messze van Harlantól. A sberifek cirkáló uton voltak, amikor az egyik bokerből állítólag megtámadták őket a radikális munkásszervezetek renitenkedői, hogy elégtételt vegyessen, egy a munkásság ellen hozott tárgyalás eredménye miatt.

A sberifek elkészültek arra, hogy meg fogják támadni őket és erre erősen, gépfegyverrel fegyverkeztek.

Amikor Harlantól pár kilométerre egy bokorban megláták, hogy egy esomó bányász el van rejtőzve, az egyik sberif, James Danie, kilépett a kocsiból, mire a bokorból eldördülő fegyverek kiterítették. Nyomban utána, amikor a sberifek gépfegyverrel felszerelt autója egy "stratégiát" pontot keresett, a munkások agyonlőtték Otto Lee deputy sberifet, később pedig a társaságukban levő Carl Richmond és Howard Jones ottani lakosokat.

A város közelében, egy másik rejtett helyen a sberifeket szintén megalakított támadni, de itt már olyan állami csapatok voltak, amelyek a munkásságot le szerelték és sortírtak adtak rájuk, amelynek áldozata hat bányász lett.

J. H. Blair fősherif jelentést tett a kormányzónak a történetekről és nagyobb állami erőstírelt, hogy megvizsgálja a börtön és egyéb súlyosabb ítéletekkel fogja sújtani azokat is, akik ebben a vértengelyben csak a kenyér és bérlarc megoldását képzelték el.

A bányászok két csoportra oszlottak, vannak, akik azonosítják magukat elhalt bajtársaikkal, viszont vannak olyanok, akik szívesen dolgoznak alacsonyabb munkabérért.

A tragikus eseményekben azonban az, hogy a sberifek meggyilkolásáért az összes bányászoknak meg kell szenvedniük és nem valószínű, hogy ellenük a vértengelyben emberölés vádját emeli a vád, ami börtön és egyéb súlyosabb ítéletekkel fogja sújtani azokat is, akik ebben a vértengelyben csak a kenyér és bérlarc megoldását képzelték el.

A bányászok két csoportra oszlottak, vannak, akik azonosítják magukat elhalt bajtársaikkal, viszont vannak olyanok, akik szívesen dolgoznak alacsonyabb munkabérért.

A tragikus eseményekben azonban az, hogy a sberifek meggyilkolásáért az összes bányászoknak meg kell szenvedniük és nem valószínű, hogy ellenük a vértengelyben emberölés vádját emeli a vád, ami börtön és egyéb súlyosabb ítéletekkel fogja sújtani azokat is, akik ebben a vértengelyben csak a kenyér és bérlarc megoldását képzelték el.

A bányászok két csoportra oszlottak, vannak, akik azonosítják magukat elhalt bajtársaikkal, viszont vannak olyanok, akik szívesen dolgoznak alacsonyabb munkabérért.

A tragikus eseményekben azonban az, hogy a sberifek meggyilkolásáért az összes bányászoknak meg kell szenvedniük és nem valószínű, hogy ellenük a vértengelyben emberölés vádját emeli a vád, ami börtön és egyéb súlyosabb ítéletekkel fogja sújtani azokat is, akik ebben a vértengelyben csak a kenyér és bérlarc megoldását képzelték el.

A bányászok két csoportra oszlottak, vannak, akik azonosítják magukat elhalt bajtársaikkal, viszont vannak olyanok, akik szívesen dolgoznak alacsonyabb munkabérért.

A tragikus eseményekben azonban az, hogy a sberifek meggyilkolásáért az összes bányászoknak meg kell szenvedniük és nem valószínű, hogy ellenük a vértengelyben emberölés vádját emeli a vád, ami börtön és egyéb súlyosabb ítéletekkel fogja sújtani azokat is, akik ebben a vértengelyben csak a kenyér és bérlarc megoldását képzelték el.

A bányászok két csoportra oszlottak, vannak, akik azonosítják magukat elhalt bajtársaikkal, viszont vannak olyanok, akik szívesen dolgoznak alacsonyabb munkabérért.

A tragikus eseményekben azonban az, hogy a sberifek meggyilkolásáért az összes bányászoknak meg kell szenvedniük és nem valószínű, hogy ellenük a vértengelyben emberölés vádját emeli a vád, ami börtön és egyéb súlyosabb ítéletekkel fogja sújtani azokat is, akik ebben a vértengelyben csak a kenyér és bérlarc megoldását képzelték el.

Megszökött börtönéből a férjgyilkos boszorkány

Négy férjének, egy sógorának és egy gyermekének meggyilkolása miatt ítélték el

Boise, Idaho államból jelentik, hogy feljullt egy tíz évvel ezelőt a legnagyobb gyilkossági szenzációkeltő rémregénynek minden részlete azzal, hogy az életfogytiglana bírt Lydia Southard, az ottani börtönből megszökött.

Ami a hatóságok, a beható nyomozás után megtudták állapítani, a csak annyi, hogy "az amerikai nő-kékszakkal" hónapok előkészülete után valósthatta meg férjét, egy kiszabadult gyilkos segítségével.

Mrs. Southardot tíz évvel ezelőt ítélték el, mert állítólag 4 férjét, egy sógorát és egy két éves gyermekét tette el láb alól. Az ötödik férjétől elvált, amikor a gyilkosság gyanúja ráhárult, negyedik férje meggyilkolása után. Életfogytiglani börtönt kapott a vérszomjas asszony, ami azonban nem tartott tovább, mint tíz esztendőig.

A lapok akkoriban egy irtak róla, mint a világ legvetemendettebb asszonyáról, mert a tárgyalás folyamán kitűnt, hogy mindezen gyilkosságokat elkötette és mindig más férfért, a kit mindig hálózába tudott keríteni.

Most, hogy Mrs. Southard a börtönből megszökött és a rendőrség mindent tette tesz, hogy elkaparintsa, felelevenednek azok a borzalom, amelyek ennek a szökött rabnőnek multjához fűződnek.

Boise, Idaho államból jelentik, hogy feljullt egy tíz évvel ezelőt a legnagyobb gyilkossági szenzációkeltő rémregénynek minden részlete azzal, hogy az életfogytiglana bírt Lydia Southard, az ottani börtönből megszökött.

Ami a hatóságok, a beható nyomozás után megtudták állapítani, a csak annyi, hogy "az amerikai nő-kékszakkal" hónapok előkészülete után valósthatta meg férjét, egy kiszabadult gyilkos segítségével.

Mrs. Southardot tíz évvel ezelőt ítélték el, mert állítólag 4 férjét, egy sógorát és egy két éves gyermekét tette el láb alól. Az ötödik férjétől elvált, amikor a gyilkosság gyanúja ráhárult, negyedik férje meggyilkolása után. Életfogytiglani börtönt kapott a vérszomjas asszony, ami azonban nem tartott tovább, mint tíz esztendőig.

A lapok akkoriban egy irtak róla, mint a világ legvetemendettebb asszonyáról, mert a tárgyalás folyamán kitűnt, hogy mindezen gyilkosságokat elkötette és mindig más férfért, a kit mindig hálózába tudott keríteni.

Most, hogy Mrs. Southard a börtönből megszökött és a rendőrség mindent tette tesz, hogy elkaparintsa, felelevenednek azok a borzalom, amelyek ennek a szökött rabnőnek multjához fűződnek.

A munkaügyi miniszter normális időket jósol be

"Milliók vannak, akiket nem érint a gazdasági depresszió még sem vásárolnak."

Doak munkaügyi miniszter a napokban azzal vizsgáltatta meg az egész országot behatózó rádió beszédében, hogy nem kell félteni az országot egy nagyobb gazdasági depressziótól, mert a zeddig jelentések azt bizonyítják, hogy a munkások kezdik visszanyerni a munkalehelyeiket és a normális fizetéssel veszik vissza a munkaadókat. — Csak az egyes iparágak, különösen azok, amelyek az exportnak dolgoztak, nem kezdtek még meg a munkát.

Természetes gazdasági rendnek tartja az Egyesült Államok munkaügyi minisztere azt, hogy nem egyszerre jön a prosperitás, mint ahogy nem is egyszerre tűnt el, de a legnagyobb baj abban van, mondja Doak, munkaügyi miniszter, hogy

"Az országnak több millió oly alkalmazottja van, akiknek a fizetése állandó, akik a depresszióból, az árak esökentése miatt csak kedvezőbb körülmények között élnek, de nem akarnak vásárolni és ennek következtében sokban elcsúsztatják az ugynevezett krízist, mert a minimális mennyiségben gyártott árut sem tudják forgalomba hozni."

A munkaügyi miniszter szerint ezek az okok, hogy a termelés nem indulhat meg és ezek az okok szűlik az elkeseredést, hogy azzal, amíg a produktív erő parlan, a hever, addig a közép osztály, sőt a gazdagabbak nem törekednek arra, hogy minden nap látszólagos jövedelmüket, vagy keresetüket, fizetésüket olyan arányban költsek el, mint a jobb gazdasági viszonyok alól.

Végül megállapítja, hogy a külső építkezéseknél a munka keveset van a normálishoz, de csak állami, szövetségi munkáknál, ami azonban csak esékly percentjét teszi ki annak, amit a magánvállalatok adhatnak.

Doak beszéde biztató, de a beszédét alátámasztó statisztikai kimutatások szerint tényleg lehetne a depressziót valamivel esökenteni.

Minthogy Hoover gazdasági beszéde is egyidőben jelent meg Doakéval, az egész csak kormánypropagandának látszik, a nemokára jelentkező pártkereskedések előtt.

New Yorknak legnehezebb és legnagyobb embere James Fines néger meghalt 26 éves korában a harlemi kórházban. Fines 67 láb és 6 inch magas, súlya 678 font volt. 24 évesen cipője és 70-as számú kabátja volt. Egy cipőjének volt hirdetés hirdozója, mert napo 12 és fél dollár fizetése volt.

Az American Federation of Labor országos konferencián Philadelphában kimondták, hogy a probetió megváltoztatását követelik és a munkássztyál megkívánja a sörét és a könnyű borát "tisztességes uton" vagy — ha kell — másképp is.

Az alaskai terület kormányzója George Parks aláírta az alaskai szenátus által egyhangúlag és a képviselőház által 10 az 5 arányban elfogadott törvényjavaslatot, hogy a washingtoni kongresszus szüntesse meg Alaskára vonatkozólag az általalmat.

Chelmsforden, Essex, Angliában Henry Ford megvásárolta a tizenhetedik századbeli Boreham House kastélyt. Dagenham-ban (Essex) most van építés alatt a Ford Motor Works. A kastély eddig Lord Kenyonnak volt a tulajdona.

MAGYAR HIRLAP
 Cedar 6414 A SEMI-WEEKLY Cedar 6414
 ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
 Address—Cim: 7911 West Jefferson Avenue — Detroit, Mich.
 Publisher—Kiadó: Editor—Szerkesztő: PRATTINGER FERENC
JULIUS FODOR
 RATES OF SUBSCRIPTION — ELŐFIZETÉSI ÁR:
 \$3.00 per year — egy évre Canadában: \$4 a year — egy évre
 \$1.50 a half year — fél évre \$2.00 a half year — fél évre
 Entered as second class mail matter at the Post Office of Detroit, Mich.

A jury rendszer európai megvilágításban

Mátnak, magyaroknak az esküdtörvényszék tulajdonképpen sohasem volt népszerű, vagy éppen népies intézmény. Legnagyobb becsület aránylag még fiatal korában volt, 1867-től 1894-ig, amikor csakis mint sajátos küldetés működött. De már a végén nem nagyon kedvelték, aminek meg volt a maga oka.

Szilágyi Dezső, mint miniszter, ezen egy akart segíteni, hogy az esküdtörvényszék hatáskörét a nagyobb, főképpen erőszakos bűncselekményekre is kiterjesztette, de azt ma már némi kis ösztönzéssel be lehet venni, hogy ez a segítség inkább ártott, mint használt neki. Aki mint védő, védő vagy bírő látta, hogy az esküdtörvényszék hogyan irtóztak a tiszteletreméltó ügyben bírói hivatalától, vagy mint gyakran mondták: "időlopás", az hamar kijózanodott az a. n. "közlekedésem" emléti frázisából. A védők legmarabb, mivel a visszavetést kért esküdtörvényszéküket öket ostromlák és ahánynak megtámadta a védő, annyi titkos ellenséget szerzett magának és védőjének a juryben.

Szóval a nagy francia forradalomnak az ártatlanok vérvédelmében megszentelt eme vívmánya nálunk nem mint igazságszolgáltatási tényező, sem mint szabadság-biztosíték nem állott közszerepében. Amikor 1914-ben, a háború kitörésekor, fölfüggesztették működését, nem is sajnálta senki és később sem kívánta vissza senki, csak a szociális és nemzeti demokráciák, meg a sajtónak egy bizonyos része.

Zsitvay Tibor igazságügyi miniszter tehát a maga igazságügyi bizottságban két szociáldemokrata képviselő sürgetésére egyenes megmondta, hogy a felfüggesztés okai még mindig megvannak, de ha a visszaállítás ideje el is érkezik, akkor is mindenesetre másforma jogintézménnyel szeretné pótolni a régiét. Ez ellen nem is szólt senki, mert hiszen tudva van, hogy az egész világon, még a jury európai születésű helyén, országban is ezen a "másforma" jogintézményeken török a tudósok nemcsak a maguk fejét, hanem a miénket is.

Eszertint tehát a boldogult esküdtörvényszék emberi számítás szerint nem tér többet vissza. Ne, hogy valaki megsejtsen, a szociális bírónak mint tannu is szorok írójá, hogy nem volt érdekes káprnyeket ejteni, még kirokoldás-könyveket sem, érte. Mint védő, annak idején sürün megfordult és a védői emelvényen és öt emberlétszámú esetben (abszolút sikerrel) látta az egykor magasztalt intézmény hervadózását. Noha a kapitalista eszetei helytelen volna itt többet mondani, mégis meg kell mondania, hogy az ezeken kívül, esetek hosszú sorozatában hozott verditokról csak a megítélés, vagy a felháborodás hangján tudna beszélni.

Nálunk maga a gyakorlati élet és a köztapasztalás rontotta le lassan az esküdtörvényszék nímbszát, a kegyelemelőfőst pedig a független kir. bíróságának egyre emelkedő tekintély adta meg neki, kivált pedig az a fölemelő tapasztalat, hogy a bírói karunk megbízhatóságát és függetlenségét sem a háború, sem a proletárdiktatúra nem bírta kikezdeni. Valójában az ország nem érezte és ma sem érzéhiját ennek a világszerte roszakodó igazságpótlóknak. Anynyi idő alatt be kellett látni, hogy az igazságot inkább rontja, mint pótolja. A szabadság lelke pedig nem lakik benne,

KÖTELES SANDOR
 ügyvezető és intézője
 529 SO. HARBAUGH AVE.
 Detroit, Mich.
 Egyszeri vásárlás meg fogja önt
 gyönyörű árukat jó áron.
 TELEFON: CEDAR 9738.
 Füstölt húsok, minden időben,
 friss húsok és kolbász.

Ön például a fejremet üt egy nagyot

Budapest. — Egy biztosítási tisztviselő mondja Az Est című lapban, hogy Steinherz 10.000 dolláros baleset biztosítást akart kötni és arra szövetkezni a tisztviselővel, hogy megrendeznek egy rablóátadást, "ön például a fejremet üt", mondta Steinherz — így meglesz a támadás, aztán felvesszük a pénzt.

A tudós kezébe kap egy diltuális állományt és megszerkeszti belébe az egész állat alakját, "ön környezetét és korszakát, "ön például a fejremet üt" — mondat ilyen állományt és bár én nem vagyok tudós, előttem áll Steinherz Rudolf egész alakja.

Ez az a firtató szemü emberfajta, amelynek Schopenhauer után szabadon a Welt esak Wilde und Vorstellung; ő oly okos, oly ravasz, oly derültlen optimista, hogy neki esak el kell valamit gondolni, határozni s az máris megtörténik. Ön például nagyobb számár mint én; a világ például megvásárolható; a pénz például esak az az eszköz, aki nem határozza el a szilárdan, hogy a világ minden pénze a zsebébe vándoroljon; Ön Budapestben nem tud megélni? elmegy például Tasmániába, mi az a Tasmánia? ugyan! ön például megkérde a hajóskapitányt, vagy felhívja egy lap szerkesztőjét a Steinherzhez hasonlatos férfiakal való hírlapi foglalkozás legizásabb óráiban s egyszerűen megkérde: "önnek nincs állása? Legyen például eszár Abessziniában, vagy már van ott eszár? seba, ön például egyszerűen detronizálja.

S ezek a Steinherzek így rohamnak ravaszak, amolyan az életen keresztül, amolyan nem végezüknek, hanem például becsapható szolgájuknak hisznek, esak a győzelmek számolják, a kudarcokat nem s ha minden köztél szakad, így szólnak a hozzájuk legközelebb ácsorgó polgártársukhoz: "ön például a fejremet üt", közben azonban az ütés nagyobbra sikerül s ön például meghal.

Sehaj! Az ember halandó, de a ravasz akarat optimizmus, még a halálban is halhatatlan, mint például az öök, szegény elbizakodott Steinherz ur! (Leó)

BÁDOGOS-SZERELŐ.
 Bifogad minden szába vagy munkát, házak csatornázás, stb.
STEARN BERTALAN
 3440 W. JEFFERSON AVE.
 Detroit, Mich. Telefon: CEDAR 5186
 A DELRAY POSTA MELLETT.

Angol flegma Briand tervével szemben

Londonból írják. — Az angol sajtó feltűnően kevés figyelmet ad Briand újabb európai federációs javaslatára, amelyről a sajtóközlemények egyértelműen megállapítják, hogy aligha lesz alkalmas a német-osztrák közlekedés megakadályozására.

A Morning Post diplomáciai levelezésére előlga a francia sajtónak azt az állítólag sugalmazott híresztelést, mintha Anglia az újabb Briand-féle tervet jóváhagyta volna és megállapítja, hogy londoni körökben semmit sem tudnak a zártlágos javaslatról.

A Daily Herald diplomáciai levelezésére némi kétkedés kifejezése után úgy véli, hogy nincs teljesen kizárva, hogy a kisan-tant egy Közép- és Kelet-Európa nagy részét magában foglaló vámmunió alapítson. Ez esetben két hatalmas vámmunió kerül egymással szembe és a kettő közöszorult kis Magyarországának menthetetlenül az egyik vagy a másik karjaiba kellene magát vetnie. De — így folytatja a levelezés az sem lehetetlen, hogy a Briand-féle javaslat mögött nem is rejlik komoly szándék és annak pusztán az a rendeltetése, hogy Ausztriát a tizenkettedik órában elriassza attól, hogy Németországgal vámmunióra lépjen.

A Daily Telegraph bécsi levelezésére kiemeli, hogy hivatalos oldalról megcáfolták egy francia lapnak azt a budapesti jelentését, amely szerint Magyarország belépett volna a kelet-európai agrárállamok szövetségébe.

PRESBITERI KONFERENCIA FLINTEN

A detroiti körzethez tartozó egyházak: Detroit, Toledo, Flint és Kalamazoo, presbiterei május 2-3-án tartották második konferenciájukat a flinti magyar református templomban. A konferencia elejétől végéig igen érdekes tárgyakat ölelt fel és vitatott meg, mint például: a nyelvkérdés, a tagsági díjak beszedésének a módja és a fejelem kérdése. Olyan tárgyak ezek, amelyekről érdemes vitatkozni, mert esakis egymás véleményének a kieserlése révén láthatjuk meg azt az irányt, amelyen ezekben a kérdésekben haladunk kell.

A konferencián elég szép számban vettek részt a körzet presbiterei. Kalamazoo ez alkalommal nem küldött képviselőt. Detroitból már ott voltak összesen kilen, Toledóból öt és Flintből 13-an.

A gyűlés megkezdődött már szombat este 8 órakor, amikor Csillik Gyula, a flinti református egyház gondnoka, tartott előadást arról a tárgyról, hogy milyen legyen egyházainkban az istentiszteletnek és a tanításnak nyelve, angol-e, vagy magyar? Olyan feladatot, amelyet a közép jövőben meg kell valamiképpen oldani. Előadót azt ajánlja, hogy mindaddig, amíg a magyar nyelv használatának káros következménye érezhetően is nem mutatkozik, maradjunk meg a magyar nyelv mellett, úgy az istentiszteletben, valamint a vasárnapi és nyári iskolákban is.

A konferencia nem is határozott másként, mert hiszen minden jót való magyar embernek szent oltja az adott viszonyok és körülmények között meg lehet érteni. Am ember legyen a talpán, aki meg tudja, vagy inkább meg meri állapítani azt, hogy mikor mutatkozik az a bizonyos "káros következmény".

Mert, hogy néminemű káros következményre már ma is rá lehetne mutatni, az egészen bizonyos. Sőt az egyik presbitere is ezt mondta. Am ez még nem elég ok arra, hogy akár istentiszteletünk, akár pedig a vasárnapi iskolába a magyar nyelv mellett az angol is bevezessük.

Ma még küzdenünk kell minden erőnkkel azért, hogy nyelvünket megtartsuk. Persze a konfirmálandók tanításánál ma a presbiterek is megengedhetők tartják azt, hogy az angol nyelv használatának azoknál, akik vallásunk igazságait magyar nyelven nem képesek megérteni.

A gyűlés második tárgyát az egyháztagsági díjak beszedésének módjait képezték. Megmaradjon-e a kollektálási rendszer, vagy bevezessük a koverta rendszert vagy pedig rábízunk a népre, hogy önkéntesen fizesse be tagsági díját? Ez is olyan kérdés, amit egyöntetűen Anglia nem hoz megválasztani. Mert hiszen igen sok függ a helyi viszonyoktól. A konferencia megállapította azonban azt, hogy a koverta rendszer a legjobb s ahol annak bevezetése semmi nem akadályozza, igen bárisen teszi az egyháztagas, ha bevezeti.

Különösen a kisebb egyházaknál lehetne ezzel a rendszerrel gyakorlatozni, ahol a tagok száma nem valami nagy és így könnyebb a kezelése s talán nem is találkoznék oly nagy ellenzéssel, mint egy nagyobb gyülekezetben.

A vasárnapi iskolákba azonban már most be kell vezetni a koverta rendszert, hogy a gyermekek szokják hozzá kis korától a rendszeres adakozáshoz, mert itt Amerikában egyházat fenntartani esak úgy lehet, ha az egyháztagok rendszeresen adakoznak az egyház fenntartására.

A harmadik és bizonyára a legfontosabb kérdés, az egyháztagok gyakorlatlása volt. Míg a tagsági díjak beszedésénél az előadók Takacs Geleón detroiti főgondnok volt, itt az előadó szerepét Molnár István toledói presbitertől töltötte be. Előadásában rámutatott az egy-

házfejelem határozott szükségességre. Ellentmondást nem tűrő érvekkel támasztotta alá azt az igazságot, hogy fejelem nélkül egyházat kormányozni nem lehet s esakis a fejelem szigorú alkalmazásával lehet elérni azt, hogy újtudatos reformátusokat neveljünk hívőkkel, akik aztán valóságos királyok fogják tekinteni egyháztagaságukat.

Vége kell hogy szakadjék annak a ferde állaplatnak, amely szerint igen sok ugynevezett református lelkeben az a tudat él, hogy biszke lehet az egyház arra, hogy 5 tagja. Ennek fup az ellenkezője igaz: az, hogy tulajdonképpen 5 legyen biszke arra, hogy tagja lehet az egyháznak.

Az egyház nem személtelen, hanem a szentek társasága. Ide tartozni valóságos kiváltság, amelyre minden jóvaló keresztény esak biszke lehet.

Nem lehet egyháztag az, aki gyermekeit nem keresztelteti meg s annak idején nem konfirmáltja meg. Az pedig még esak el sem képzelhető, hogy valaki tagja legyen az egyháznak akkor, amikor ved házasságra Isten áldását nem kéri. Nem lehet egyháztag az, aki templomba nem jár s az Urvaországjával legalább egyszer egy esztendőben nem él.

Ezek a szabályok egyébként is világosan meg vannak írva az egyházalkotmányban és ha ezeket szigorúan betartjuk, akkor az egyháztag meg fogja becsilni tagságát és biszke lesz arra.

Hosszas megbeszélés tárgyát képezte az, hogy vajon részeshittők-e lelkesíti kiszolgálásban olyan egyének, akik az egyháznak nem tagjai? A presbiterek egyhangú határozata alapján abban állapodtak meg, hogy nem. Ha valakinek nem kell az egyház, akkor ne kelljen az egyházi kiszolgálás sem. Ha valaki életében nem tördött az egyházal, ne tördődjék azzal halálában sem. Kivételt képez azonban a kisledek megkeresztelése. Es kivételt képeznek azok, akik vagy a városon kívül laknak, vagy pedig esak nemrég költöztek be és így még nem volt alkalmuk az egyház tagjává lenni.

Ugyancsak óltó vitára adott okot az a kérdés is, hogy miképpen kezeltessek a vegyes házast. Erre a presbiterek azt a határozatot hozták, hogy mindaddig, amíg megfelelnek a fenti pontoknak, rendes egyháztagokként kezeltessek. Am ha a nemik szerinti igazságmérteket átadják más vallásnak, az egyház tagjai nem lehetnek.

Ez azonban esak a jövőt illetőleg lehet megválasztani, visszamenőleg nem. Ha például volna ilyen egyháztag ma, arra vonatkozólag ezt a szabályt nem lehet alkalmazni. Azonban ha a jövőben bárki is kötne olyan házasságot, amelyből a születendő gyermekek a református fül átadná más vallásnak, az az egyház tagjai sorából nyomban tördölnék.

Igaz, hogy szigorúan ezek a megállapítások de hát szükség van rájuk. Egyháztag vezetni nem lehet. Örvendetes a dolgan az, hogy nem a lelkipásztorok szorgalmazzák ezeket a szabályoknak a szigorú betartását, hanem maguk a presbiterek. Amikor látjuk, hogy a presbiterek így tudatáróbbredtek az egyház iránti kötelességeiknek és majd ha látjuk azt, hogy ezen kötelességeiket következetesen teljesíteni is fogják, akkor elmondhatjuk, hogy az amerikai magyar református egyházat a poklok kapui sem vehetnek diadalmat!

TÓTH MIHALY.

VISELT RUHAIT
 hasagossa fel és én izlések kárpótol szivők belőle.
 Telefon: CEDAR 8427-3.
 743 S. GREEN AVENUE

Terjessze lapunkat

Nyílt válasz egy nyílt levélre

Az árva-házi mozgalom egy nemesszándéku figyelője nyílt levélrel intézett ahhoz, akinek szerény neve alatt eddig a leg-több árva-házi cikk megjelent. Valószínűleg tévedésből, mert őt az "Árva-házi-ügy" képviselőjének vélte, holott nem az. Amyira nem, hogy neki az akcióra semminemű irányító befolyása nincs, nem is lesz. Ő az Árva-házi Bizottság egyik köz-tisztelőben álló, kitünő tagjának főkörörsére adta oda szegény tollát az akcióhoz, hogy az amerikai magyarság érdeklődését az Árva-ház iránt öbrentartani értesítsen.

Az árva-házi akció megszerkesztője, speciálisan amerikai "szencziós" műfogások beállítását nem vállalta. Azt esak nem kívánhatják tőle, hogy tudomása mielsoda sürgöny-póznára kötsse magát, vagy szarított lopókötőt szorítva fejére ereszkedjen le a Niagara, vagy holdvilágos éjszakán balanszirozókat végig a Hudson hídjának vaskorlátján, vagy cigánykerékkel hánnya esőgőspáklával bufifurizájon keresse fel a magyar telepeket és es esetleg kijáró tantemet adja nagyvelőkien az Arvaalaprak.

Cikkét "európai mentalitás-sal" írta, vagy helyesebben "beesületes, egyszerű, magyaros eszjárással" abban a tudatlan, hogy az amerikai magyar Árvaházat és nem szencziósait akar.

Ilyes atrakciók sugalmazása is távol volt tőle. Hogy egyesek és közledek a sejtés milyen mórját fogják alkalmazni, arra esak kevés és egészen komoly ajánlatot tett. Ha valaki dallal, ballal, muzsikával, disznótörös vaesorának "szencziós" izével és illatával akar jótékonyra esalogni, megteheti; az árva-házi cikkék igénytelen irgáknak erre semmi eltildó szava nincs. De biztató sines.

Nemes frészsi, uri gondolkodású magyaroknak, irgalmas szívű embereknek, gyermekbarátoknak úgy kellene jótékonykodniok, hogy az áldozat legyen s ne keressenek érte re-kompenzióit holmi bírlapi díeserében, bálók mámorában, dalban, komédiában, vagy bánon is én, miében. Ilyenre tőlünk hiába várnak biztatást. Ez nem "európai mentalitás" ez keresztény és embereséges gondolkodás. És még egyet.

Az Árvaházat építse az egész katolikus magyarság! Ne esak egyesületek, hitközségek, hanem egyesek is: ne esak gazdagok, de szegények is. Vagy akinek fordítva jobban tetszik: ne esak a szegények, de a gazdagok is!... Legyen ez az árva-házi mozgalomban a "szencziós" bevezetett adományok:
 Mrs. Berta Juhász\$1.00
 Mrs. Matild Laskany\$1.00
 Minden adományt a Magyar Katolikus Árvaházra a következő címre kériünk: Magyar Árvaház, 229 E. 72nd St. New York City.

Laboratóriumi diagnózis megállapítás
RÖNTGENEZÉS
WALTER L. CICOTTE, D. C.
 Chiropractor
 ELEKTRO TERÁPIA
 COLONIC TERÁPIA
 Rendelő órák: délután 9-6:30
 11-ig. — Déltűn 1-6:30 4-ig.
 Este 7-10: 9-ig.
 7662 WEST FORT STREET,
 Wilde Avenue sarkán.

Ólomszilánk

(Folytatás az 1-6. oldalról)
 végre, százados harcok után megkapták a saját földjüket. Az amerikai farmerek gratulálhatnak az ir testvéreknek. Amerikában is vannak szabad farmok, esak az a baj, hogy a farmer nem tud mit csinálni a gabonájával. Szeretne farmjától megszabadulni. De hogyan. Ezt kérdezték meg az ir farmerektől. Úgy látszik a farm saját birtokba vétele éppen olyan nehéz, mint a tőle való megszabadulás.

Sokkal több ember inkább visszahúzza a szabadsággal, mint élni vele.

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS

Meghatódottan, mélyéges háláérzettel mondunk köszönetet mindazoknak, akik Istenben megboldogult feleségem, édesanyámk, nagyanyámk anyósunk, testvér és rokonaink,

KERTÉSZ JÁNOSNÉ,
 SZÜLETETT SIRÓ ERZSÉBETNEK
 az Urnak 1931-ik esztendeje, május hó 2-án történt elhunnya, valamint 5-én történt örök nyugalomra való helyezésekor mulhatatlan fájdalmunkat szívóságukkal segítettek enyhíteni, ravatalát virágderővel borították el, a magyar református egyház templomában tartott gyászszertartáson résztvettek, és őt utolsó földi útjára elkisérték.

VIRÁGOT HELYEZTEK AZ ELHUNYT RAVATALÁRA:

Kertész János, az elhunyt férje, gyermekei és unokái, Melcher Endre és neje, Tóth János és családja, a Református Kálvin János Reylet, Fodor Dezső és családja, Keady Ferenc és családja, Lipke János és leányai, a Holományi család, Vihla István és neje, Révész Kálmán és felesége, Génes Testvérek, Varga Imre és családja, Théry Lajos és neje, Gv. Tóth Géza és gyermekei, Nicholoff fényképezési Studio, a Fodor vállalat személyzete: Bányai, Fisher, Kulik, Prattinger és Steiner családok, a Turza család a Budnik család és Minnie, Kiss Jenő és felesége, Pontiac, Michigan, a Gerszényi család, Cleveland Ohio az Amerikai Magyar Oceanográfus Bizottsága, Sokoll Arthur és felesége, Farlas István és családja, Fodor mama, Anna és Juliska, Veres József és családja, Mándli Sándor és családja, Dr. Soós István és szűlei, N. L. Poreh és felesége, Erdői virágüzlet, Lovicsák Pál és felesége, Walkerville, Ont., Canada Southwest Council of Social Workers, Biró Erzsébet és neje, Haek Ferenc és felesége, Steigervald József és fia, Kambé Dezső és felesége, Fekete Pál és felesége, Kovács Mihály virágüzlete, Benkő Béla és családja.

RÉSZVÉTOKET NYILVÁNTOTTAK SÜRGÖNYBEN ÉS LEVÉLLEN:

Monsieur Dr. Nagy Dezső pápai kamarás, a detroiti Szent Kereszt Hitközség plébános, Monsieur Eördög Elemér, pápai kamarás a toledói Szent István Hitközség plébános, Dr. Farlas Géza, Toledo, Ohio, a "TOLEDO" lap főszerkesztője, Kiss Jenő, Pontiac, Michigan, Frank Imre és felesége, Chicago, Ill., Reményi József úr és felesége, a Kruzáty Testvérek: Erzsébet, Mária és Anna. Koszorúváltás című Bező Ferenc temetkezési vállalata két autót beszáított a gyászoló család rendelkezésére.

HALOTTIVOK VOLTAK:

Melcher Endre, Steigervald József, Keady Ferenc, Varga Imre, Tóth János és Prattinger Ferenc.

A GYASZOLÓ CSALÁD:

Férje: Kertész János;
 Gyermekei: Borsos Istvánné, született Kertész Erzsébet, Fodor Gyuláné, született Kertész Amália, Kertész Lajos, Kertész János, és Kertész Márta.
 Unokái: Borsos Erzsébet, István, Berta, Elza, Sarah, Judith, Barbara, György, Ruth, József és Pál-Gyula;
 Fodor Amália—Erzsébet, és Róbert—Arthur, valamint Kertész Betty és Patricia.
 Menye: Kertész Lajosné, született Leona Seguin.
 Vejei: Nt. Borsos István és Fodor Gyula.

BENKŐ BÉLA BORBÉLYÜZLETE UJ HELYSÉGBEN

Detroitnak legrégebb magyar borbélyüzlete, mely Benkő Béla tulajdonában van, — új helyre költözött.

Legutóbb a West Jefferson Ave. 8055 szám alatt a Cary Street közelében volt ez az üzlet, míg most átköltözött a So. West End 828 szám alá, ahol szivesen látja régi vendégeit és kéri azok pártolását. Új üzletét hétfőn, május hó 4-én nyitotta meg.

A Ladies Auxiliary májusi bálja

A delray-i Izraelita Hitközség Tau Delta Epsilon Sorority Női Egyesület, egy kedves meghívóval lepte meg a tagjait, a melyen egy májusi táncmulatságra hívja meg őket és az egyesület tagjait.

A májusi táncmulatság e hó 17-én lesz a 8124 Burdeno St. alatti Hallban és jó előre kellemes szórakozást ígér mindenki, aki ezen a kitünő zenekarral ellátott táncmulatságon részt fog venni.

A táncmulatság este 9 órakor kezdődik és mint a meghívóból már előre is biztatják a résztvevőket, ki tudja, meddig fog tartani?

BENKŐ BÉLA borbélyüzletének új helyisége 828 So. West End Ave. mindjárt a West Jefferson mellett



A leggyorsabb
HAJÓK A VILÁGON

BREMEN
EUROPA

VAGY UTAZZAK COLUMBUS GYORS
A NÉPSZERŰ HAJÓN
KEVESEBB, MINT 5 NAP A TENGEREEN
Cherbourg-on 4. nap Bélin 6. nap alatt Magyarországra ér.
Bremen-havenből különvonat indul Magyarországra felé.
Ezenkívül rendes heti indulások
a közkeletű Lloyd kabinhajókkal:
BERLIN, STUTTGART,
GEN. von STEUBEN, DRESDEN
Felvilágosítást nyújt a helyi ügynök vagy
1215 Washington Blvd., Detroit.

NORTH GERMAN LLOYD

Afrika elpusztul

Az európai "civilizáció" behurcolta a tuberkolózust és a vérbajt a négerrek közé

A titokzatos Afrika örök kutatóját, a fekete emberek nagytudású lélekbuvárát, a magyar származású Torday Emilt ritka kitértetés érte. Genfben, a Népszövetség égisze alatt ez év júniusában ül össze világszerte a "Save the Children International Union", a "Gyermekek megmentésére alakult Nemzetközi unió" és ezen, az öt világrész minden táján egyaránt nagy érdeklődésre számítottat tanácskozáson, — több társával egyetemben — Torday Emilt képviseli Angliát. Nagy munkája közben újra fogadott a tudós és a következőket mondotta szerett Afrika-járól:

— Hihetetlen, mennyi tévhit, mennyi aljas ösztönnel kellett megküzdeniök, szembeállniök azoknak, — mondja — akik Afrikát valóban szeretik, az afrikai embert is embernek tartják és az afrikai társadalmat igazán ismerik. A Szaharát és Egyiptom délre fekvő Afrika felfedezése után az oltóanyagok araboknál az volt a nézetük, hogy: a néger arra született, hogy "kiaknázzák".

A tizedik században, amikor az első arabok és perzsák Kelet-Afrikába érkeztek, azaz kezdtek ottani "diszes" működtetését, hogy a benszüllötteket összefogdosák, láncra verik és — Ázsiába küldik, ahol a bagdadi kaffa hadseregében szolgáltatták az ugynevezett "Stosstrup"-ot (ez a tudományos kifejezés ismeretes az egész irodalomban). Mindez pedig azért történt: mert a négerérv ólós volt. Éppen olyan ólós, mint a melyen a legutóbbi nagy háborúban — Franciaországban is volt! A sommai esztában 30,000 néger küzdött.

— A rabszolgakereskedőket a tisztességes emberek, hatóságok mindig illozték. Különösen hangzik, de még nekem is alkalom volt rabszolgakereskedők ellen viaskodni. Az utolsó komoly ütközést, amelyről tudomás van, belga katonák és portugál rabszolgakereskedők között 1908-ban zajlott el Belga-Kongóban, Kasában. Itt a rabszolgakereskedők lútták a rüvidéletet De sajnos, hány esetben nem ez a harsok sorsa!

A BENSZÜLLÖTT KURUZSLÓK CSODAI

Livingstone, aki orvos volt, említi egy helyen, hogy olyan fekélyt, amelyet európai orvosokkal nem tudott meggyógyítani és amelybe maga is majdnem belehalt, a benszüllött kuruzslók néhány nap alatt meggyógyították. A dizentéria gyógyítása egyszerűen — gyerekjáték nekik! Pedig a fehér orvos csak nehezen tudja leküzdeni ezt a betegséget.

— És ezek a nagyszerű benszüllött orvosok nem tudtak megküzdeni — a modern körökkel. Ujabbán értesülök arról, hogy már találtak szert a vérbajt ellen is, amelyet kezdeti stádiumában jól gyógyítanak. Valóságos csoda ez az afrikai nép mai helyzete, állpota mellett.

— De sajnos: ez még nem minden! Ezzel még nem segítünk az afrikaiakon, az afrikai emberben. Pedig Afrikát: meg kell menteni! Ez elsőrangú kötelessége Európának, a civilizációnak, a fehér embernek, a ki tulajdonképpen — a bajt hozta a feketeire! De meg kell menteni elsősorban: az afrikai gyereket. Nemesak arra van szükség, hogy a mi civilizációnkat átplántáljuk Afrikába, — nem is biztos, hogy ez a civilizáció minden tekintetben odavaló! — de arra is szükség van, hogy az afrikai embert: igazán emberszámba vegyük! Lehet oda európai civilizációt is vinni, de nem — rohamlépésben. Az afrikai faj rendkívül tanulmányos, mindent megért, mindent felszív, de csak: lassan, fokozatosan. Nem lehet beléjük tönni az európai kultúrát, mint a libába a kukoricát, mert egyszerűen — megfulladnak tőle!

Százéves a világ legelső orvosnője

Harriett Cliby, akit lelkes örömmel ünnepelt a Magyar Orvosok Országos Egyesületének választmányja a legutóbbi ülésén, Dr. Gémesy Piroksa ismertette a legelső orvosnő: Harriett Cliby pályafutását, aki abban az időben kezdte tanulmányait, mikor a nőknek még nem volt megadva a kiképzés lehetősége a gyakorlati és főleg a tudományos pályákra. Ahoz, hogy az orvosi tudományok iránti hajlamát gyakorlatilag értékesítse, az a szerencsés véletlen segítette, hogy hat éves korában szüleitől Angliából Ausztráliába vándorolt, ahol lett a legelső orvosnője a középiskolák, ami őt az egyetlen látogatására jósította. Hazájában, Angliában akarta magát gyakorlatilag továbbképezni, azonban az angolok konzervatív felfogása ellene fordult és mivel sikertelen maradt évekig tartó küzdelme, hogy valamilyen körházi elhelyezkedést nyerjen, 1863-ban Amerikába vándorolt. Itt nem viseltetek előítélettel az első orvosnővel szemben, magánygyakorlatot kezdhetett, amelyet évtizedeken keresztül sikeresen folytatott. Egész magas korban vándorolt csak nyugat felé, Jelenleg New Yorkban él, ahol a múlt hetekben ünnepelt születésének századik évfordulóját. Előbb az alkalmából a Magyar Orvosok Országos Egyesülete a Newyorki Orvosok Egyesülete útján táviratilag üdvözölte az utárról.

A pécskai Éliás-malom tragédiája

Az Aradi Közlöny most számol be arról a borzalmas tűzvészről, amely igazolomban tartotta egész Pécska lakosságát. A tűz Éliás Adolffal malomban keletkezett és a tekintélyes iparvállalatot néhány óra leforgása alatt földig égett. Ma már fekete csomok jelzik a kétemeles épület helyét.

A tűzvész napján este tíz óráig dolgozott a malom. Éliás Adolff közismert pécskai gabonakereskedő és malomtulajdonos két évvel ezelőtt emelte a kétemeles épületet, amely a legmodernebb örlőgépekkel felszerelt volt. A szombat esti munka befejezése után a malom felügyeletével megbízott munkás megettette a szükséges védőintézkedéseket, aztán ő is eltávozott a helyiségből. Éjjel fél-tizenkettőkor az éjjeli őr arra lett figyelmes, hogy a malom-épület teteje szikrázik. Nyomban értesítette a községbizottságot és csakhamar a malom épületéhez sietett a pécskai tűzoltókar is, de a malom tetőzete ekkor már lángokban állott.

Az égnek nyúló lángcsóvák, a repülő zsarútnokok egyre felélemlenek és a helyzet olyan volt, hogy a tűzoltóknak felszerelésük fogyatékossága miatt tetlenül kellett végignézni, mint harapóznak el a lángok, miként terjed el a veszedelem a malom belsejében.

Amikor a tűzoltóság parancsnoka látta, hogy tehetetlenül áll a veszedelemmel szemben, alarmoztatta a pécskai székely első granésárezed különítményét, amely Alexandreszen kapitány vezetésével vonult ki a helyszínre. A granésárok valóban emberfeletti munkát végeztek, hogy valamit meg tudjanak menteni a hatalmas épületből. Közben a tűzvész veszélyeztetette Éliás Adolffnak a malom mellett épült magánlakását is. A lakosok segítségével hordták ki az utcára a butorokat és más értéktárgyakat és bizony ezek az értékek majdnem kivétel nélkül hasznavehetetlenné váltak. A nagy zárvarban eltűnt Éliás Adolffnak 300,000 lejt tartalmazó ékszerdoboz.

A nagy felfordulásban természetesen nem lehetett megállítani, hogy ki használta fel a veszedelemet az ékszeres eltalajdonosára. A tűzvész ranggal három órákor lokalizálódott. A malom értéke és a kár az eddigi becslések szerint 5-6 millió lej. Úgy hírlék azonban hogy a kár biztosítás útján megtérül.

A SZENT MARGIT CLUB SZINJÁTÉKA

Óh a bájos nagymama! Öreg irodalmi tanárom ép olyan lelkesedéssel beszélt nekem róla, mint egy évtizeddel később én a nyolcadikosoknak. S a nagymama csak maradt fiatalnak, bájosnak, virulónak. Az évek ellomhultak, a világeseték robbogó tüze elpergett, de a "Nagymama", a nagymamák nagymamája, a nagymamák unokáinak az arca is úde mosolyt varázsolt.

Avatott rendezőnek, Dr. Toóth Jenőnek szépíróves termékből került ki ezáltal is a Nagymama, s megalomódja, boldogult Csiky Gergely se tudta volna tán különben fel-felöltöztetni, s annyi friss virággal körülvenni.

Hízen annak a sok fiatal amerikai magyar lányának szemében Dr. Toóth Jenőnek saját szavai szerint a magyar ég azurja, s az Adria kéksége tükröződik. Nem esoda hát, ha ilyen környezetben megmarad fiatalnak, hódítónak a Nagymama.

Különösen pedig nem esoda, ha ilyen megszégyesítőre talál mint Balla Erzsébet, akinek mosolyában a világ összes nagymamáinak szeretete derült s akinek hamisítatlan künnye a nyárnak meleg esője. Ez a mosoly s egy könnyű tédre kényszeríteték még nagyobb perhajadereket is, mint Ifj. Nagy Józsefet, akinek Ernő grófia olyan fess volt, hogy épen csak egy jól kifényesített valódi grófia korona hiányzott hozzá.

Zsonban az öreg nyugalmazott ezredes, ez idő szerint Főgel Antal is hiába rezonizott kitűnően és hatatosan, a végén mégis csak áldozatul kellett esnie a Nagymama hájainak. S legfőbb két ifjú rokonának, Kálmának és Piroksának (Csont Dániel, Horváth Gizella) jó alakításában lelve vizsgázt.

Hát Kugler Erzsébet, mint igazgató? Na hát olyan

ségét és az egyház áldása mellett tartós boldogságot kívánt az új házásokra.

Az esketésen a násznagy tisztelt Varga Sámuel és Boda József windsori lakosok töltötték be. Első vőfély volt Baksa Albert, koszorustány pedig Varga Róza. Kis koszorustányok: Kozma Ilonka, Kiss Eleanor és Varga Vilma.

Az egyházi szertartás végeztével a Detroitból és Windsorból összegyűlekedett vendégsereg hosszú kocsisorban vonult Varga Sámuel honfitársunk Marientette Ave. 1544 számú házához, ahol igazi magyaris lakodalmi vacsora folyt le.

A megjelent vendégek közül az alábbiak neveit sikerült feljegyeznünk: Windsorból: Varga Sámuel és családja, Boda József és családja, Mester Mihály, Fedák Demeter, Szabó András és családja, Áll István és családja, Molnár Károly, Molnár József, Molnár Lajos, Molnár János, Dr. Molnár Jenő ref. lelkész, és neje, Papp János László ev. lelkész és neje, Varga Miklós, és családja, és Bejek Sárika.

Detroitból megjelentek: Mőgor Ignác és családja, Mőgor Ferenc és családja, Papp Ferenc és neje, Ifj. Papp Ferenc és neje, Papp Sándor és neje, Kiss Imre és családja, Kozma Imre és családja, Németh József, Solvay és családja, Papp József, Mőgor Sándor, Kiss Lajos és családja, Sziniszkó Andj, Bill Messerschmidt és családja, Becker István ev. lelkész és neje, Sipos Jakab, Nemes József és Angelo Montua.

A vacsora alatt több felkőszöntő hangzott el az új házások zavartalan boldogságára, majd vidám zeneszó mellett a hajnali órákig szórakozott a vendégsereg.

Híradásunkban megjegyezzük még, hogy a vőlegény Csongor, Bereg megyei, a menyasszony pedig Békás. Veszprém megyei állotteszü. Mindkettőjüknek kiterjedt rokonsága van Windsorból és Detroitban s a rokonságnak kivül az ismerősök sokasága is esatlakozik a gratulálók táborához.

AZUTOLSÓ ÜZENET

Öngyilkosok bucsuirásai

Megdöbbenő sok az öngyilkosság Magyarországon. Emberek, akiket ösztörről az élet, megunták a küzdelmet, mindíg többen és többen választják az önkéntes halált. Gyáváságnak tartjuk, mert hiszen az embernek bizva bízni kell és sohasem szabad lemondania önként Isten adományáról, az életéről.

Egy újságíró megjegye, hogy ezek az öngyilkosok haláluk előtti percekben rendszeren egy-egy mondatban vagy rövid levélben búsznak el a világtól, amelyet önként hagytak el. Ezekből a búszlevelekből közöljük a következő szívbeméző példákat:

"Pártos István állatstalan tisztviselő, aki a Hungaria-fürdőben lett öngyilkos, egy villamosjegyre hátrára írta a búszlevelét, amelynek tartalma mindössze ez volt:

"Szertnék élni, de nincs miből."
Cholnik Lászlónak, a tragikus sorsú írónak utolsó levele így szólt:

"Százaz kenyér volt a magyar író utolsó vacsorája."
Pohner Károly mérnök, aki isztentagáló volt és idegja miatt lett öngyilkos, névjegye hátrára ezt írta:

"Most majd mindent megtudok."
Szuehányi László, előkelő családból származó urifü családított szerelmében és egy szállodában öngyilkos lett. Levele, amelyet ideáljához címzett, így szólt:

"Az Isten legyen olyan jó hozzád, amilyen te voltál én hozzám!"
A súlyosan beteg székelyfehér, vári építésznek, aki egy Baross-terti szállodában felakasztotta magát, búszlevele mindössze három szóól állott:

"Végre kialszom magam!"

"Az az átkozott 1919..."
Beune volt ebben a néhány szóban minden vád egy lázas kor ellen, a súlyos élet minden tragédiája és keserősége.

Uj elnöke van a finn köztársaságnak
Helsingkőből jelentik: Hat évre a finn köztársaság elnökévé választották Svinhufvudot, aki a koalíciós pártokhoz tartozik és a lepp-pártok is támogatják. Az utolsó fordulóban az előző köztársasági elnök 149 szavazatot kapott.

Az új köztársasági elnök 1861-ben született és az orosz uralom alatt a finn nemzeti passzív ellenállás egyik megszervezője volt. 1914-ben Szibériába internáltak. 1917-ben, a forradalom idején visszatért hazájába, ahol dialalmenettel fogadták és államügyésznek nevezték ki. Az ő műveinek is tulajdonítható, hogy Finnország teljesen megszűnt az orosz befolyástól. 1918-ban Vasába volt kénytelen menekülni és az itt alakult ellenforradalmi kormány elnöke lett. A koalíció tagja és a mérsékelt konzervatív pártokhoz tartozott.

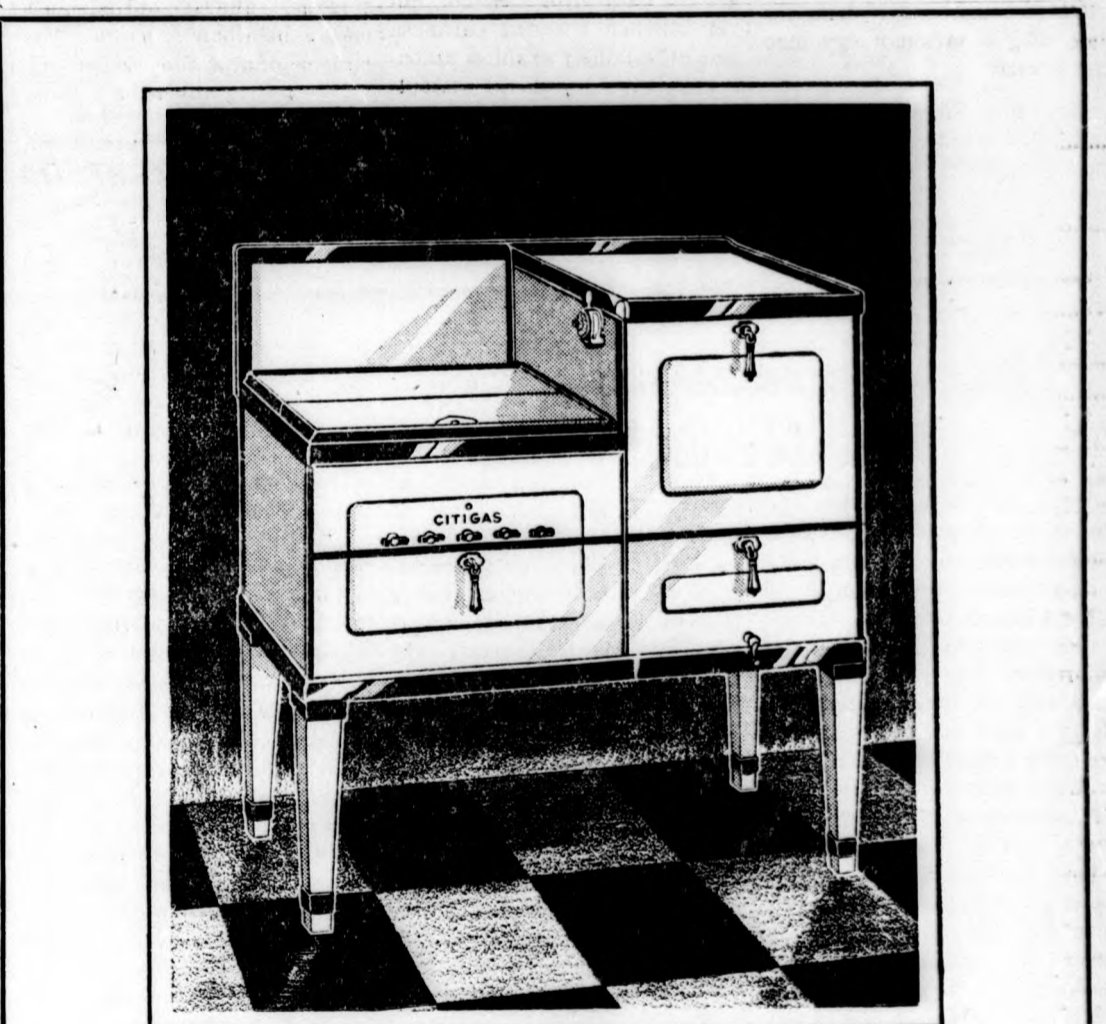
A HADIFOGLYOK ÉLETE
A MAI IRODALOMNAK A LEGNAGYOBB SZENZÁCIÓJA.

A hadifoglyok szenvedéseit
most értik meg azok, kik távol voltak a háboru ezen száműzötteinek a szenvedéseitől.

Aki meg akarja ismerni a háboru első napjainak vésses gyötrelmeit,
meg akarja ismerni a szodmai életű Przemysl elesztét,

Aki Szibérián végig akarja követni a magyar hadifoglyokat,
velük akar élni egy regény keretében, aki a szökésük szenvedéseivel akar megismerkedni;

RENDELJE MEG A KIADÓHIVATALBAN
7911 WEST JEFFERSON AVENUE,
PRATTINGER FERENC
MILLIÓK ÚTJÁN
CIMÜ REGÉNYÉT.
Ára \$1.00



DETOIT CITY GAS COMPANY
CLIFFORD AT BAGLEY + CHERRY 3500

BRANCHES
Boulevard—General Motors Bldg. Wyandotte—3012 Biddle Ave.
Hamtramck—11601 Joseph Campau Dearborn—22117 Michigan Ave.

Detroit város népe meg van elégedve a gáz árakkal, amelyek "alacsonyabbak Amerika minden hasonló nagyságu gazaratnál."



Gondoljon az Ádám csutkájara!!*

Ne ingerelje a Torkát Durva Izgató szerekkel



"Nyuljon inkább egy LUCKY-ért"

Most! Kérem! - Tegye rá tényleg az ujját az Ádám csutkája. Tudja - e, hogy ténylegesen érinti a gégefőjét? - Ez az ön hangszekrénye - ebben vannak a hangszálai. A hangja az egyik legértékesebb tulajdona - Védje meg - Vigyázzon rá. Ne ingerelje a torkát durva izgatószerekkel - Nyuljon inkább egy LUCKY-ért - Ne felejtse el, hogy a LUCKY STRIKE az egyetlen cigaretta Amerikában, amelyből egy kizárólagos Pörkölési ("TOASTING") eljárás segítségével bizonyos durva izgatószerkeket, melyek minden nyers dohányban benne vannak, kiűznek. Ezeket a kiűzött izgatószerkeket vegyszer gyárosoknak adják el. Ezek nincsenek benne az ön LUCKY STRIKE-jában. Védje meg értékes hangját.



ÁLLITSA BE fűzőjét - a Lucky Strike, Dance Orchestra, zeneje, kedden, csütörtökön este a N.B.C. rádióban.

"It's toasted"

Beleértve az Ultra Violet sugár használatát is
A napfény enyhít - A meleg tisztít
Ez védi meg a torkát - ingerlés ellen - köhögés ellen

Miért kopaszodnak meg a férfiak?

Elteltek bizonyos fejletesebb koponyasúvok és fejletesebb izomzatúak, amelyek a fejbőr vérellátását gátolják, fokozottabb agymunkától, amelyek azonban csak mint diszpozíciók járulnak a férfiak gyakori kopaszodásához, a férfiak kopaszodásának bizonyos a férfiak fejének hátsó részén, időhossza, természetessége és hanyagsága.

A férfiak évekkel keresztül hagyják hulló hajukat, anélkül, hogy annak érdekében többlet-tenéket, mint ahogy a kezükbe akadó hajszálakat használják, de azokat is a legrendszertelenebbül. Mikor kiderül, hogy mégis éppoly kopaszodnak és már nagyon bántja őket a ritkuló hajuk, akkor megrögzött a legnagyobb áldozatot, levágnatják nyaranta hajukat s ezzel ugy vélik, eleget tettek mindennek. Téli elméletik, hogy a nyári levágás után két-három hónapig nem hullott a hajuk, milyen jól írtott ez a kúra. A legújabb vizsgálatok szerint kétségtelen, hogy éppen ez a két, fent említett és majdnem általánosan használt módszer vezet pár év alatt a haj pusztulásához és a kopaszodás előidézéséhez.

Az általános kopaszodás keletkezése azon alapul, hogy az egyes hajsejteket, amelyeket a fejbőr minden hajgyökere termel, relatíve nagy időközökben kell megújulniuk, ha az egyes élete végéig meg akarja őrizni a haját. Ha a hajgyökér a fent említett két módszer kö-

vetkezésként az új hajjal előtérbe kerül, illetve megújul, akkor az egyes hajsejteket a normálisnál sokkal gyorsabban következnek egymásra és a túlságos igénybevétel következtében heil a hajpapilla sorvadása.

Ha egy 25 év körüli férfinak hullani vagy már ritkulni kezd a haja, miután a fent említett eljárást pár hónap, vagy pár éven keresztül eredménytelenül folytatta, egyszerűen kitalálják, - és hogy magukat megnyugtassák, terjesztik - hogy az apától, vagy a nagyapától örökölt kopaszodás kezdődött el, amelynek ugy sine orvossága, holott mégis a sorvadásos hajhullásnak és kopaszodásnak is legnagyobb részét a fejbőr fagygyümirigy megbetegedése okozza. Ez megy át sorvadásba és így a kopaszodás a fagygyümirigy megbetegedésnek az ugynevezett sebhorhoznak estván kísérő jelensége.

A fejbőr fagygyümirigy megbetegedésének, ami a haj legértékesebb ellensége és ami leggyakrabban gyógyítható, helyi és szervezettel momentumai vannak. Helyi ok: hogy a hajhagymát súlyosan megtámadják a nagyszámú jelenlevő baktériumok, melyek a bomlásnak induló zsírsavakban rekednek elnek és szaporodnak. Ezek aztán egy állandó izgalmi állapotot idéznek elő, amely a nagyon érzékeny hajhagymára nem közömbös. A kopaszodás tehát nem következménye a fej-

bőr fagygyümirigy megbetegedésének, nem alárendeltje, hanem mellérendeltje és egy olyan ingerállapot eredményez, mely a férfinnél sokkal intenzívebben károsíthatja a hajhagymát, mint a nőinémél.

A kezdődő kopaszodást mindig a hajjal borított fej fagygyümirigy megbetegedése vezeti be. Ennek első jele a haj túlzott zsírossága. A fejbőr és a haj általában olyan, mintha pomádéval lenne bekenve. Előrehaladottabb stádiumban a hajzattal érintkezésben levő kalaphétes, párna stb. rövid használat után zsírral lesz átitatva. A haj maga simán fekszik a fejre és az egyre jobban elvékonyodó hajszálak tinesekbe ragadnak össze, miáltal a haj még ritkábbnak látszik. Kísérő jelenségek: kellemetlen avas szag támad, az ugynevezett hajszag. Ezzel az állapottal társulhat, de emelkül is jelentkezik az ugynevezett korpa, mely ellepi a fejbőrt, haját és onnan lehullva, beborítja az öltönyt és a gallérját és a vállat.

A korpa képződésével járó fejbőrmebetegezés - minden külső doppingszer nélkül is - mindig fokozott "hajmegújulással" jár. Eléinte azt észleli a beteg, hogy a haja a fésülkedésnél sűrűn hull, később már, ha kézzel átsimítja a haját, akkor is hullanak a hajszálak. - Legelőször a hosszabbak, majd egyre fogy a fejbőr hajtata, egyre vékonyodnak a hajszálak, csak pelyheszerű hajak maradnak és végül hiál a teljes kopaszodás. Ez a sorvadásos folyamat még akkor sem szűnik meg, hanem kiterjed a fejbőr kötőszöveti részére és ennek következtében a fejbőr mindig vékonyabb lesz, pergamentszerű és

fagygyümirigyek túlzott termelése következtében állandóan fényes.

A férfiak kopaszodása nagy általánosságban mint a férfi hajzattal nem változata definiálható, mely a kultúrafajknál a fagygyümirigy megbetegedéssel társul. Feltétlenül igazolja ezt a megállapítást a kopaszodás hiánya emmehoknál és bizonyos afrikai néptörzseknel. A kopaszodás gyógyítása csak akkor keesgethető sikerrel, ha olyan időpontban veszi kezdetét, amikor a hajpapillák még jelen vannak. A teljesen kifejtett, évek óta fennálló kopaszodás semmiféle gyógyszerrel nem befolyásolható.

Dr. László Ernő

JOSEPH BARTL
KÖMIVES MESTER
Cement blok készítő, esator-názás, kiásások, pincefeleme-lés és házigelések.
Mi magunk gyártjuk s árusítjuk a cement-blokokat. - Gyors kiszolgálás.
7018 SOUTH STREET.
Detroit, Mich.
TELEFON: CEDAR 1821.

J. AND E. OMEKA,
D. C., N. D.
CHIROPRACTOROK
Villamos fűrészes, masszázsa. -
Thaliamotherapy - Elektromos te-rapia - Colonic terapis - Rönt-genezés.
RENDELŐ ÓRAK:
Délután 10-től - 12 óráig.
Délután 1-4-ig és este 6-9-ig.
7139 HARPER AVENUE,
8377 W. JEFFERSON AVE.
Telefon: Cedar 1561-W.

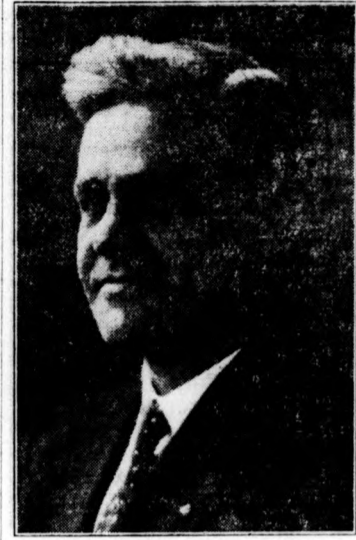
HIRDESSEN!

A Woodmen of the World és a Woodmen Circle állami nagygyűlése

Engel Sándor honfitársunk az állami konzuli székben

Impozáns keretek között folyt le a Woodmen of the World és a Supreme Forest Woodmen Circle másodikévkénti állami konvenciója, Grand Rapids-ban, április hó 26. 27 és 28-án. A magyarság szempontjából nevezetesen ezen konvenció, egyrészt azért, mert a magyarság szokatlanul, mondhatnók aránytalanul nagy részét teszi ki a delegátusoknak, másrészt pedig, főleg ezen gyűlés, azért mert a michigani magyarság szempontjából precedens nélkül álló esetet kell vele kapcsolatban feljegyezni.

Ez alkalommal történt meg először Michigan történetében, hogy az állami konzuli székbe egy magyar ember került egyhangú választás után. Engel Sándor személyében, aki a magyarság előtt közismert, mint a Highland Parki 215. osztályának évek óta titkára és az összes magyar osztályoknak a főszervezője.



Thomas J. Taylor

Hétfőn a férfiak és nők most már külön megalakították a különböző bizottságokat és a központi munka kezletét vette. Letere és a nyertesek között ki osztottak nagyszámú díjakat.

Kedden folytak le a választások és ezeken a már fentebb

említett Engel Sándor állami elnökön kívül még 2 magyar részvételben a megválasztottak között volt még egy magyar, még pedig Nagy Julia, az állami külső ajtóiroi tisztségre, Lemák Róza pedig az állami számvizsgálói tisztségre lett megválasztva.

Délután a Grand Rapids-i Chamber of Commerce által a delegátusok rendelkezésére bocsátott autókban a női delegátusok megtekintették a város nevezetességeit, este pedig az összes delegátusok részt vettek a Mrs. Mary E. La Roca, a Woodmen Circle országos elnökjének a tiszteletére rendezett imnepélyes tárlatban este egy kórva-partyt rendeztek a delegátusok tiszteletére, aki kedden délelőtt személyesen megjelent az állami gyűlésen és részt vett az újonnan megválasztott férfi és női állami tisztségviselők közös imnepélyes beiktatásán.

A delegátusok egy része még kedden elindult hazafelé, hogy majd kiküldöiknek beszámolják azon tanításokról, amelyeket újabban szereztek, más része pedig szerdán reggel szeltelt el a szélrózsa minden irányába egy kellemesen és hasznosan eltröltött konvenció emlékével.

Ez alkalommal külön meg kell emlékeznünk a Woodmen of the World Michigan állami managerének a szerepléséről. Thomas J. Taylor állami manager Battle Creek-ből, a ma-

gyarság régi közismert barátja és a delray-i 189. osztály tiszteletbeli tagja döntő befolyással volt a választások eredményére és határozottan nagy része volt abban, hogy a Michigan-Wisconsin kerület új állami elnöke Engel Sándor honfitársunk lett, egy nehéz választási "campagne" után, amelyben ugy az összes magyar delegátusok, mint a többi detroit-i Woodmen osztályok kiküldöiteinek egyhangú állásfoglalása mehozták az eredményt az új elnök egyhangú megválasztásában.

(8)

Próbálja meg a legjobb

MALT EXTRACT-OT

melgel Detroitban készítenek

Ez egy Banner gyártmány

1100 S. CARY ST.
a West Jefferson mellett

(Ez az ön szomszédságában van)

Detroit, Mich.

Telefon: CEDAR 2038

A 7^{ik} LEGNAGYOBB BANK az EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN New Yorkon kívül

A Peoples Wayne County Bank egyike a legnagyobb bank intézményeknek az Egyesült Államokban. Összes tagyona több mint 400,000,000 dollár. Alaptőkéjének és feleslegének összege 45,000,000 dollár. Ez a bank az Egyesült Államok és Michigan állam pénzeinek, Wayne megye és Detroit város alapjainak letéti helye és a Federal Reserve System tagja. Teljesen felszerelt bank irodái vannak Detroit egész területén. Biztonságot és szolgálatot nyújt.

Erőssége, biztonsága és szolgálata tette azt, hogy több mint 650,000 detroit-i a Peoples Wayne County Bank intézményét választotta bankjává. Betevőink száma állandóan növekedik. Szolgáltatára állunk lakásához legközelebb eső bank irodánkban.

PEOPLES WAYNE COUNTY BANK

Alaptőke és felesleg \$45,000,000
Vagyon több mint \$400,000,000

"A kárhol is lakik, mi szomszédai vagyunk"

MAGYAR ÜZLET A VERNOR HIGHWAYN

Szives tudomására adom a Campbell és Livernois utcák között lakó magyarságnak, hogy

A WEST VERNOR HIGHWAY 6206 SZÁM ALATT LEVŐ hus-, fűszer-, gyümölcs- és zöldség kereskedést átvettem

Arra fogok törekedni, hogy a magyar vásárló közönség igényeinek megfelelőleg mindent, ami ezen üzletághoz tartozik, raktáron tartsak és a lehető legolcsóbb áron bocsássam a magyarság rendelkezésére.

Szives pártfogást kér

MRS. OROSZ

6206 West Vernor Highway, szemben a Dragoon Streettel



Amerikai tragédia

Írta: ZILAHY LAJOS

Hollywood (California) Theodore Dreiser, Amerika legnagyobb írója egy irodalmi aesorára keretében felfofozta Sinclair Lewist, Amerika másik legnagyobb íróját.

A két pofon kétségtelenül a "legnagyobb" jelző körül esztant el, tudniillik a két irodalmi oroszlán közül Sinclair Lewis kapta a Nobel-díjat és emelőfogva a pofonokat.

Egyik legutóbbi cikkemben arról írtam, hogy egy nagy esélyen, alig rövid órával az esély megkezdése után frakkos férfiak és estélyruhás nők verekedni kezdtek, egymást püfölve, karmolva, hempergetve a földön. Bevallom, kissé kellemetlen érzésem volt a kézirattól elküldése után. Arra gondoltam a magyar olvasók között, hogy mindez olyan hihetetlen és valószínűtlen, hogy könnyen rosszakaratú túlszám látszhatik.

Amerika két legnagyobb írójának pofokodása — amely azóta bejárta a világsajtót és valószínűleg a magyar lapok is foglalkoztak vele — kissé visszahatott lelki egyensúlyomat. Mert ime, ha az amerikai Parnassus tetején az istenek is pofokodnak, miért volna lehetetlen, hogy a szellemi élet sokrét alacsonyabb — színvonalán, egy filmágon frakkos estélyruhás hölgye és vívó galyalók össze az elévülő vendégsereg?

A tettségesség a legjobb esélyekben is előfordul. Kérdés azonban, hogy miért, miért és hol esztant el a pofon? Képzelnék el, hogy Hercegy Ferenc felfofozza Molnár Péterrel. Vagy megfordítva. A pofokodás az irodalmi siker és habér körül történik.

El lehet ezt képzelné? Vagy képzelnék el például, hogy Weisz Fülöp vagy Eber Antal nagy esztant ad, amelyen kevéssel előtér hajgálja egymáshoz a vázákat és vadludait orlítás közben eltört tanuskodnak. Sőtérték-átönt

Európai fogalmak szerint ezt nem lehet elképzelni. A kocsmai verekedés a "legfelsőbb" amerikai körökben ugyszólván mindennapi. Tegnap a világhírű filmszínészt karmolták össze, tegnapelőtt a nagyfizetésű író boksztolták le a legelőkelőbb klub táncosnőjén.

A Vanderbiltek és Rockefellerek és még nagyon sokan itt Amerikában bizonyára kikérnék maguknak ezt az általánosítást. Amely azonban bizonyos, hogy a nagy átlagot tekintve, a társadalmi élet erkölcsi mások festenek Amerikában mint Európában.

Mi ennek az oka? Hogyan lehet lehetséges az, hogy Al Capone vértől és büntől moskos személye igen gyakran a nyilvánosság előtt jövevény emberek társaságában tünik fel, — nemcsak itt járt Hollywoodban és hajlonsza mutatgatták neki az egyik filmstudiót. Láttam egy nagy filmszínész levelet, kit Capone Chicagóba meghívott vasnapra. A színész ezt írja:

— Azt hiszem, mégis csak elmentek erre a vasnapra. ... Bármilyen visszasan hangzik, Capone bizonyos tekintetben a felsőbb körökhez tartozik Amerikában. Ezt a társadalmi helyzetét kizárólag az a néhány millió dollár biztosítja számára, a mit összeharposolt.

A pénznek ezt az értékmérő erejét az amerikai újságok sorai között is állandóan fel lehet fedezni. Olvassunk el például egy törvényeszkü tárgyalásról szóló tudósítást.

— Tülszép a per főszereplője. Az európai riporterek körülbelül így írja le a pillanatot: — Magas, kissé hajlott hátú ember, gondosan borotvált arcval. Szemének kifejezése elvész a szemüveg elcsúszása mellett, a melynek vékony drójtát nyugodtnak látszó mozdulattal igazítja meg a fülén. De arcának két esztantján piros foltok ülnek, amelyek nagy helyő igazalmáról tanuskodnak. Sőtérték-átönt

és lakkeipót visel, esikos nyakkendőjében arany tü... Az amerikai riporterek ugyanazt az embert a következő szavakkal festi le: — He is worth fifty thousand dollars! — Egy olyan ötven-ezreddolláros ember!

A részletek nem érdeklik. — Sem testének, sem lelkének a részletei. Egyszerűen leméri a dollárok serpenyőjén. Az ötven-ezer dollárban minden benne van. Beme van ruhájá szöveteinek az anyagja, nyakkendőjé színe, a cipője, a tekintete, a mozdulata, beme van a lakásának a berendezése. — hány szóba, hol milyen butorok állnak — még az is pontosan benne van, hogy hány eüllderes és milyen gyártmányú autólát érkezik a tárgyalásra.

Vannak tízezer dolláros emberek. Már olyastan kétezer-dollárosokról is. És aztán vannak százezeresek, milliósook. Százszázokétezer ötszáznyolcvanhárom dollár és negyvenkét cent. — azt hiszem, ez a szám egy amerikai ember honyolt lelkivilágát pontosan kifejezi.

Előszörban tehát a legfelsőbb körök kifejezést kellene tisztáznunk. És ha arról beszélünk, hogy a magasabb amerikai körökben napirenden vannak a verekedések, a társadalmi magasság megméréséről kizárólagosan a dollár vehetőgk számításba.

És Dreiser, aki "Amerikai tragédia" című regényével világhírű lett (mehesleg szövege regény irodalmi értéke igen jelentékeny), talán nem is tudja, hogy az a két pofon, amit íródtársának nyilvánosan leszórt, egy sokkal nagyobb, egy sokkal melyrehatóbb amerikai tragédia.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

hogy az ivás törvényileg tilva van. Az ital, amellyel az alkoholesemposzok elirasztják Amerikát, a legszörnyűbb folyadék, a mit valaha emberi gyomor számára kifaltáltak. A finom francia likörök és angol pálinkák gondosan leutáztott üvegeiben olyan szeszt árulnak, amellyel megböndöludnek és verekedni kezdenek az emberek. Legjobb esetben elbuntudnak.

Az emberi lélek fejlődésének külön fejezete lesz az amerikai szeszitalom, sok mindenben hasonlós az ország szövejt kísérleteihez, milyen hatást vált ki az emberből és milyen társadalmi átalakulásokat hoz létre a Törvény, amely — magas elgondoltságban — az emberiség üdvét szolgálja? Kik azok, akik végrehajítják és hogyan hajítják végre?

Az eset elbírálásánál tehát tehát mentő körülménynek számított, hogy Theodore Dreiser a Nobel-díj nyertesét, mert úgy érezte, hogy ez a díj neki dultált volna.

Ez a pofokodás nem lehet a végső, a társadalmi magasság megméréséről kizárólagosan a dollár vehetőgk számításba.

És Dreiser, aki "Amerikai tragédia" című regényével világhírű lett (mehesleg szövege regény irodalmi értéke igen jelentékeny), talán nem is tudja, hogy az a két pofon, amit íródtársának nyilvánosan leszórt, egy sokkal nagyobb, egy sokkal melyrehatóbb amerikai tragédia.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

FELHÍVÁS

a Detroit és környékén lakozó Magyarorsághoz!

Az Isten Gyülekezete című Hitközség, a 7672 szám alatt a West Fort Streeten tartotta az Isten tiszteleti időket, a helynek kicsinyége miatt **elköltöztött a 301 sz. alá a So. Fort utcára, csak egy fél block az Oakwood Boulevardtól, a D. U. R. állomás épületébe, ahová a következő vasárnapra, MÁJUS 10-IKÉRE**

ÜNNEPÉLVES MEGNYITÁSRA szeretettel meghívjuk mindazon kedves magyar honfitársainkat és hittestvéreket, akik igazán megismereni óhajtják az örökké élő Istent és az ő megdölgöttait a szentlételeknek megszentelésében.

AZ ISTENTISZTELETEK KEZDETE DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12-IG, DÉLUTÁN 3-TÓL 5-IG, amely alkalmakon a külvárosokból jövő prédikátor testvéreink fogják hirdetni a magasságos Istennek dolgait, amely megjelentetett az utolsó időknek napjaira. **Este 7-től 9:30-ig Ifjúsági Kör amerikai nyelven.** Ezen alkalmakonk Fluit, Michi-ből jövő amerikai evangélista nő szónokol az Istenek országa felől.

Ön se maulassa el ezen kedves alkalmakat. Mindenkit szeretettel fogadunk valláskülömbőség nélkül.

Ez az isteni üzenet: keressetek az Urat, míg megtalálható, mert közel vagyon az ő szabadítására!

SZERETETTEL VÁRJA A BIZOTTSÁG

A Magyar Atléta Club szépségverseny győztese FARKAS OLGA

A detroiti magyar fiatalok, amely a Magyar Atléta Clubban tömörül, elhatározta, hogy megszavaztatja a detroiti magyarságot, hogy kit tartanak a legjobb magyar leánynak?

Meg is történt, a múlt vasárnap este a Református Hallban, mintegy ezer ember, kiváncsiságra kapta me, választ, mitúnt egy nagyon jó rendezésben előadott színdarabot nézett végig, egy élvezetes tanmulatságon vehetett részt.

A magyar atlétáknak kétség-telenül ez a legnagyobb sikerük a társadalmi szórakozások terén.

Meg lehetnek elégedve a "Gyönyörű" pártatlan sikerével és azzal az érdeklődéssel, amely az atléták ezen előadását és mulatságát iránt mutatkozt.

Délután a színelőadás előtt és alatt is még nagyban

folyt a korteskedés, "MISS MAGYAR DETROIT" kétség-telenül irigylésre méltó címért.

A szépségverseny győztesének ugyanis az atléták rendező bizottsága egy díjat is tüzött ki. Egy ezüst serleget aranyozottan.

A szavazatok száma szinte hihetetlen volt, ami megbizonyítja az érdeklődés nagyságát is.

A GYŐZTES: FARKAS OLGA

16:220 szavazatot kapott. Kukula Helen 4360 szavazattal második helyre, míg Zsambók Mária 3490 szavazattal harmadik győztese a szépségversenynek.

Minthogy a Magyar Atléta Club a detroiti magyarság előtt is helytávnia mutatni ezen szépségvet, a fényképet a jövő számunkban hozzuk.

Üngyilkos lett egy simánközi gazda felesége

Felakasztotta magát, mert kiderült róla, hogy ellopott férjétől egy bála dohányt.

Zimándközről írják. — Rendkívül érdekes körülmények között követett el öngyilkosságot egy 45 éves zimándközi asszony. Bali Andrásné. Az öngyilkosság előzményei a következők: Bali András zimándközi gazda már évek óta foglalkozik dohánytermeléssel. Legutóbb elünt lakásáról egy fél bála dohányt, amelyet éppen a közeli napokban akart Aradra behozni a Monopolhoz értékesítés végett. — Az esetről jelentést tett a helybeli esendőrség, amely azonnal megindította a nyomozást. Bali

András helybeli legényeket gyamsított a lopással, kiket ki is hallgattak, azonban tagadták, hogy a lopást ők követnék el volna. Később azonban a esendőrség kihallgatta Bali Andrásnéét is, aki hosszas faggatás után bevallotta, hogy a férje tudta nélkül ő adta el a fél bála dohányt. Azonban, hogy a dohányt ki-nek adta el és hogy a pénz mire kellett neki, arra nem volt hajlandó felvilágosítást adni. Az asszony férje természetesen nem követelte felesége megbüntetését és így a esendőrség Bali Andrásnéét elbocsátotta. Tegnap délelőtt az asszony szokást szerűt elment a templomba, dél után pedig egy átvatlan pillanathban — bizonyára szegényben — felakasztotta magát. Mire rá akadtlak, már halott volt. Az ügyben a esendőrség bevezette a vizsgálatot.

— Azt hiszem, mégis csak elmentek erre a vasnapra. ... Bármilyen visszasan hangzik, Capone bizonyos tekintetben a felsőbb körökhez tartozik Amerikában. Ezt a társadalmi helyzetét kizárólag az a néhány millió dollár biztosítja számára, a mit összeharposolt.

A pénznek ezt az értékmérő erejét az amerikai újságok sorai között is állandóan fel lehet fedezni. Olvassunk el például egy törvényeszkü tárgyalásról szóló tudósítást.

— Tülszép a per főszereplője. Az európai riporterek körülbelül így írja le a pillanatot: — Magas, kissé hajlott hátú ember, gondosan borotvált arcval. Szemének kifejezése elvész a szemüveg elcsúszása mellett, a melynek vékony drójtát nyugodtnak látszó mozdulattal igazítja meg a fülén. De arcának két esztantján piros foltok ülnek, amelyek nagy helyő igazalmáról tanuskodnak. Sőtérték-átönt

Előszörban tehát a legfelsőbb körök kifejezést kellene tisztáznunk. És ha arról beszélünk, hogy a magasabb amerikai körökben napirenden vannak a verekedések, a társadalmi magasság megméréséről kizárólagosan a dollár vehetőgk számításba.

És Dreiser, aki "Amerikai tragédia" című regényével világhírű lett (mehesleg szövege regény irodalmi értéke igen jelentékeny), talán nem is tudja, hogy az a két pofon, amit íródtársának nyilvánosan leszórt, egy sokkal nagyobb, egy sokkal melyrehatóbb amerikai tragédia.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

Mióta az állam törvénye számúzte az Egyesült Államok területéről az alkoholt, az amerikai ember mértékeltlenül issza a szeszt, mert poharában az ízék íze keveredik, az a gondolat.

United Artist

"Front Page" Adolphe Menjou a címszerepben

Michigan "Ladies Man" William Powell a címszerepben

Paramount "Secret Six" Wallace Berry a címszerepben

State "Gun Smoke" Richard Arlen a címszerepben

Fisher Theatre "Kick In" Clara Bow a címszerepben

Riviera "Easiest Way" Constance Bennett a címszerepben

HIRDESSEN

Dr. John R. Pear és Dr. Sós István

Magyarul beszélünk

7902 WEST JEFFERSON AVENUE, szemben a Solvay gyár kapujával.

RENDELŐ ÓRÁK: Délelőtt 9 órától este 8 óráig

BELEZNAV GRÓF TITKA 1615

— Nem sokan várják meg, mert előbb helyet keresnek maguknak az éjszaka leshatán. A leshatásnak mi érték és a fő dolog az, hogy észre ne vegyék a honnunk. Mi sokan vagyunk, s ezért könnyűnek megfigyelni bennünket: leghölgyes lesz tehát ha egy kezünkkel előre lovalok, hogy szemmel tartás alatt. A többi pedig több részre veltva követi azt az egyet.

— Főleg testvérem igazat mond, — mondta a Medvesz. — Én magam előtér megvél.

— Ezzel megismerhetjük a lovát és eldönthetjük, hogy milyen módon az illúziókat nem láthatjuk, hogy hányan jönnek utánuk.

— Az előbb Madari mellett lovalokt és megvél: — Én nem tartanám szívesen meg, hogy e esztantot kikémleljük. — A jelen helyzetben nem szabad a legkisebb dohótot sem figyelmen kívül hagynunk. Minden utunk előtt nagyon az lehet, mely a munka: bár más irányból indultak és látszólag más irányban is folytatják utjukat, de minden esetre együnk. — Hogyha Franciek lennének, akkor már lefényvezetnék volna őket és nagyon ez a sor öt ötlet akkor is, ha más ellenségek. Ha viszont barátok, akkor egyik megkövetjük, tehát akár hogy is lesz, fánásztunk nem vész kádba.

— Ennek igazán van de könnyen megérthető, hogy alig várom a lovadit való találkozását. — Egy helyre lovalokt megvél a Medvesz megvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

— Most mi sem megvélünk tovább, — mondta Madari. — Szálljon le János ur. — Itt a réti kőrös közepén? — kerézte János esztant. — Itt jó lesz. Nem kell tartani semmitől. Mit ánk át a ránkunk addig és a Medvesz elmergött az erdőbe, hogy a ránkunk elvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

— Most mi sem megvélünk tovább, — mondta Madari. — Szálljon le János ur. — Itt a réti kőrös közepén? — kerézte János esztant. — Itt jó lesz. Nem kell tartani semmitől. Mit ánk át a ránkunk addig és a Medvesz elmergött az erdőbe, hogy a ránkunk elvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

— Most mi sem megvélünk tovább, — mondta Madari. — Szálljon le János ur. — Itt a réti kőrös közepén? — kerézte János esztant. — Itt jó lesz. Nem kell tartani semmitől. Mit ánk át a ránkunk addig és a Medvesz elmergött az erdőbe, hogy a ránkunk elvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

BELEZNAV GRÓF TITKA 1612

Nem sokan várják meg, mert előbb helyet keresnek maguknak az éjszaka leshatán. A leshatásnak mi érték és a fő dolog az, hogy észre ne vegyék a honnunk. Mi sokan vagyunk, s ezért könnyűnek megfigyelni bennünket: leghölgyes lesz tehát ha egy kezünkkel előre lovalok, hogy szemmel tartás alatt. A többi pedig több részre veltva követi azt az egyet.

— Főleg testvérem igazat mond, — mondta a Medvesz. — Én magam előtér megvél.

— Ezzel megismerhetjük a lovát és eldönthetjük, hogy milyen módon az illúziókat nem láthatjuk, hogy hányan jönnek utánuk.

— Az előbb Madari mellett lovalokt és megvél: — Én nem tartanám szívesen meg, hogy e esztantot kikémleljük. — A jelen helyzetben nem szabad a legkisebb dohótot sem figyelmen kívül hagynunk. Minden utunk előtt nagyon az lehet, mely a munka: bár más irányból indultak és látszólag más irányban is folytatják utjukat, de minden esetre együnk. — Hogyha Franciek lennének, akkor már lefényvezetnék volna őket és nagyon ez a sor öt ötlet akkor is, ha más ellenségek. Ha viszont barátok, akkor egyik megkövetjük, tehát akár hogy is lesz, fánásztunk nem vész kádba.

— Ennek igazán van de könnyen megérthető, hogy alig várom a lovadit való találkozását. — Egy helyre lovalokt megvél a Medvesz megvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

— Most mi sem megvélünk tovább, — mondta Madari. — Szálljon le János ur. — Itt a réti kőrös közepén? — kerézte János esztant. — Itt jó lesz. Nem kell tartani semmitől. Mit ánk át a ránkunk addig és a Medvesz elmergött az erdőbe, hogy a ránkunk elvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

— Most mi sem megvélünk tovább, — mondta Madari. — Szálljon le János ur. — Itt a réti kőrös közepén? — kerézte János esztant. — Itt jó lesz. Nem kell tartani semmitől. Mit ánk át a ránkunk addig és a Medvesz elmergött az erdőbe, hogy a ránkunk elvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

— Most mi sem megvélünk tovább, — mondta Madari. — Szálljon le János ur. — Itt a réti kőrös közepén? — kerézte János esztant. — Itt jó lesz. Nem kell tartani semmitől. Mit ánk át a ránkunk addig és a Medvesz elmergött az erdőbe, hogy a ránkunk elvélhotta lovát és helyre a többi. — Elhatároztam, — mondta. — Hol — kerézte Madari. — Az erdőben. Alkalmassint tanúit keresnek, hol az őz-szákat találják.

